

# דער פָּרְשָׁה קֹוָאַל

צוזאמען גענומען  
פון די שמיעסן פון

מוירינו הגה"ץ  
רבי אברהם אלימלך  
בידרמן שליט"א

נח



# דער פרשה קוואל

פאר קאמענטארן און העוותה:  
[mail@derparshakval.com](mailto:mail@derparshakval.com)  
 718.484.8136

פאר גרענשערע באשטעלונגנען (USA):  
[Wholesale@BeerEmunah.com](mailto:Wholesale@BeerEmunah.com)

באקומות די גליות וועכאנטילען און איינט אומשייל בחוים

## זיך אינץושרדייבען

לש"ק  
באר הפרשה  
[subscribe+subscribe@beerhaparsha.com](mailto:subscribe+subscribe@beerhaparsha.com)

אידיש  
דער פרשה קוואל  
[yiddish+subscribe@derparshakval.com](mailto:yiddish+subscribe@derparshakval.com)

אנגליש  
Torah Wellsprings  
[Torah+subscribe@torahwellsprings.com](mailto:Torah+subscribe@torahwellsprings.com)

הייספאניש  
Manantiales de la Torá  
[info+subscribe@manantialesdelatora.com](mailto:info+subscribe@manantialesdelatora.com)

פארנסיזייז  
Au Puits de La Paracha  
[info+subscribe@aupuitsdelaparacha.com](mailto:info+subscribe@aupuitsdelaparacha.com)

איטאליאנייז  
Le Sorgenti della Torah  
[info+subscribe@lesorgentidellatorah.com](mailto:info+subscribe@lesorgentidellatorah.com)

דוסיש  
Колодец Торы  
[info+subscribe@kolodetzlory.com](mailto:info+subscribe@kolodetzlory.com)



ארה"ב:  
 Mechon Beer Emunah  
 1630 50th St, Brooklyn NY 11204  
 718.484.8136

ארה"ק:  
 מכון באר האמונה  
 רח' דובב מישרים 4/2  
 עיר'ק ירושלים תובב"א  
 025 688 040

ו"ל ע"י מכון באר אמונה  
 © 2024 כל הזכויות שמורות למכון

עס איז נישט ערלויבט איבערוצודריין אויף קיין שום צורה  
 ואופן, אויף צו פארקיין אדער פארשפוריין פאר אינטערעסן און שדיפטיליכע ערלויבעניש פון די מכון

## תוכן העניינים

### פרשת נח

קשה עלי פרידתכם - זיך האלטן מיטין יומ טוב, דורך גוטע קובלות ..... ב  
ואני הנסי מביא - אלעם איז פון דעם אויבערשטען ..... ד  
ובאת אל התיבה - מיט דיין תפילה ביסטו משפייע אלע השפעות אויפ דיין גאנצע שטוב ..... ז  
בעיני ה' - ווען מהית זיך די אויגן איז מען זוכה או מאקען זעהן הימליך' שע מראות ..... יא  
ובתרותו יהגה יומם ולילה - לימוד התורה איז דער מקור פון אלע ברכות ..... טו

סדר ועימוד:

אנ.ש. אשדוד:

[shwrtz@bezeqint.net](mailto:shwrtz@bezeqint.net)

## פרק נח

דאָס באַליבטַע קינַד, דער 'ילד שעשועים', אַריינְגַּעַנְגַּעַן צום טאָטַן, ער אוֹי אַיהם גַּעֲפָלַן צוֹ די פִּים אָונַ גַּעַזְגַּטְמַן: 'חולת אהבה אני' - אַיך בעט דִּיך, טאָטַע, לאָו מַיך נישט אַיבָּעַר דָּא אַלְיַין, מיין האָרֶץ ווּעַט עַם נִישְׁט אַוְיסְּהַאַלְטַן, אַיך קָעָן מַיך מַמְשֵׁ נִישְׁט אַפְּטִילְיָן...

הָאָט דָּעַר טַאָטַע זַיך אַנְטְּשָׁוְלְדִיגְטַּ פָּאָר דָּעַם זָוַן, אָונַ גַּעַזְגַּטְמַן, מיין טַיְעַר קִינַד, אַיך הָאָב נִישְׁט קִין רְפֻאָה פָּאָר דִּינַע שְׁטָאַרְקָע בְּעַנְקָעַנְשָׂן... נָאָר אַיְן עַצָּה קָעָן אַיך דִּיר יָא גַּעַבְנָן: אַוְיב דַּו ווּעַסְט צְגַרְיַיְטַן פָּאָר מִיר אַ שִׁינְעַד דִּירָה נַעַבְנָן דִּיר, וּעַל אַיך קָעַנְעַן וּאוֹיְנַעַן נַעַבְנָן דִּיר...

דָּעַר נִמְשֵׁל אַיְז, דָּעַר אַוְיבָּעַרְשָׁטַע אָונַ דִּי אַיְדַּן זָגַן, 'קַשָּׁה עַלְיַיְרִתְכֶם', זָגַן דָּעַר אַוְיבָּעַרְשָׁטַע אַוְיב אָוַי, זָאַלְט אַיר מַאֲכָן פָּאָר מִיר אַ 'מִקְדְּשַׁ' אָונַ אַיך וּעַל דָּאָרט מַאֲכָן רֹוחַעַן מיין שְׁבִינָה, אָונַ אָוַי וּוּעַלְן מִיר אַיְבָּיג זַיְן צְוַאַמְעַן.

וּוּעַט דָּעַר מַעַנְטַש זָגַן, אַיך בֵּין דָאָך אַ 'קְרוֹיז מַהוּמָּר', וּוּי אָוַי קָעָן אַיך צְגַרְיַיְטַן אַ הַיְלָגָן רֹוח-אָרטַט פָּאָר דָּעַם 'מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים', דָּעַר גַּרְוִיסְעַר בְּאַשְׁעַפְעַר? אַוְיפָּהַאַלְטַן מִיט מִיר נָאָך אַ טָּאגַן, וּוּילְ חַוְּל זָגַן (עַז.) אַיְנָמָאַל אַיְז דָּעַר פָּאַטְעַר גַּעַקְוּמָעַן אַיהם באַזְוָן טָאָטַן. אָונַ דָּעַר זָוַן הָאָט זַיך וּוּיְעַר גַּעַפְרִיטַט מִיט זַיְן טָאָטַן. דִּי גַּאנְצָע צִיְּמַט וּוּאָס דָּעַר פָּאַטְעַר דָּעַר קַעְנִיגַּהָאָט זַיך גַּעַפְנָעַן נַעַבְנָן זַיְן זָוַן, הָאָט דָּעַר זָוַן זַיך גַּעַפְרִיטַט נָאָר שְׁטָאַרְקָע, אַבָּעַר וּוּעַן סְאַיְ גַּעַקְוּמָעַן צום גַּעַזְגַּעַן, אַיְז

קַשָּׁה עַלְיַיְרִתְכֶם - זַיך האַלְטַן מִיטַּן יָם טָוב, דָּוָך גַּוטַּע קְבָּלוֹת

חוֹלְל זָגַן (סֻפָּה נָה), אַז שְׁמַנִּי עַצְרָת בְּעַט דָּעַר אַוְיבָּעַרְשָׁטַע פָּוּן אַיְרִישַׁע קִינְדְּעַר, 'עַכְבוּ עַמִּי' עוֹד יוֹם אַחֲרֵי - פָּאַרְבְּלִיְבַּט מִיט מִיר נָאָך אַ טָּאגַן. 'קַשָּׁה עַלְיַיְרִתְכֶם' - סְאַיְ שְׁוּעָרַר פָּאָר מִיר כְּבִיכּוֹל צוֹ שִׁידְן זַיך פָּוּן אַיך.

אַיְז לְכָאָרָה שְׁוּעָרַר, וּוּאָס קָעָן שְׁוַיְן הַעֲלָפָן זַיך צוֹ אַוְיפָּהַאַלְטַן נָאָך אַ טָּאגַן מִיטַּן אַוְיבָּעַרְשָׁטַע כְּדִי לִיְכְּמָעַר צוֹ מַאֲכָן פָּאָר אַיהם כְּבִיכּוֹל דִּי צְעַשְׁיְדָנוֹגַן וּוּאָס אַיְז אַזְוִי שְׁוּעָרַר. אַדְרָבָה, סְאַיְז מַסְתָּבָר פָּאַרְקָעַרְטַּ, אָז וּעַן צְוַיְיַי מַעַנְטַשְׁן הָאָבָן זַיך לִיב אָונַ זַיך פָּאַרְבְּרַעַנְגַּעַן צְוַאַמְעַן פְּרִיוֹאַטְמַן נָאָך אַ טָּאגַן, וּוּרְעַטְמַן דָּאָך דָּעַר קַשְׁרַנְגַּעַן פָּיְלַגְּרָסְעַר אָונַ שְׁטָאַרְקָעַר, אָונַ וּעַן דָּעַר טָאָגַן גַּיְתַּ אַדוֹרָקָע, וּוּעַט זַיְן פָּאָר זַיך שְׁוּעָרַר זַיך צוֹ שִׁידְן אַיְנָעַרְטַּר פָּוּנָעַם צְוַיְיַטְנָן.

עַנְטְּפָעַרְטַּה הַרְהָאָק בָּעַל יִשְׁמָח יִשְׁرָאֵל זַיְעַ מִיט אַ מְשַׁל, דָּעַר זָוַן פָּוּנָעַם קַעְנִיגַּהָאָט הָאָט חַתְּנוֹה גַּהְהָאָט אַיְז אַ נָּאָר וּוּיְטַן לְאָנָה, אָונַ זַיְן הָאָרֶץ אַיְז פּוֹל מִיט בְּעַנְקָעַנְשָׂן צוֹ זַיְן טָאָטַן דָּעַם קַעְנִיגַּה, נָאָר צּוֹלִיב דָּעַם גַּרְוִיסְעַן מַרְחָק הָאָט עַר נִישְׁט גַּעַקְעַנְטַן פָּאָרַן צום טָאָטַן. אַיְנָמָאַל אַיְז דָּעַר פָּאַטְעַר גַּעַקְוּמָעַן אַיהם באַזְוָן אָונַ דָּעַר זָוַן הָאָט זַיך וּוּיְעַר גַּעַפְרִיטַט מִיט זַיְן טָאָטַן. דִּי גַּאנְצָע צִיְּמַט וּוּאָס דָּעַר פָּאַטְעַר דָּעַר קַעְנִיגַּהָאָט זַיך גַּעַפְנָעַן נַעַבְנָן זַיְן זָוַן, הָאָט דָּעַר זָוַן זַיך גַּעַפְרִיטַט נָאָר שְׁטָאַרְקָע, אַבָּעַר וּוּעַן סְאַיְ גַּעַקְוּמָעַן צום גַּעַזְגַּעַן, אַיְז

א. על דָּרְךָ מְשַׁל, אַ גַּרְוִיסְעַר שִׁינְעַר 'שְׁעַנְדְּעַלְיָעַר' וּוּאָס הַעֲנָגָט אַוְיפָּן דָּאָר אַין דָּעַם קַעְנִיגְלִיכְן פָּאָלָאָז, אָונַ עַס בְּאַלְיִיכְטַּ דָּעַם גַּאֲנַצְּוֹן פָּאָלָאָז. עַס אַיְז באַהְאָפְטַן צום דָּאָר אַ נִּאְרִישְׁעַר מַעַנְטַש גַּעַטְרַאְכַּט בַּיִּזְרָ, דָּעַר נָאָגָל אַלְיַין הָאָט דָּאָר נִישְׁט קִין וּוּרְעַד מַעַר וּוּעַטְלִיכְעַר פְּרוֹטוֹת, אָונַ אַוְודָאִי הָאָט עַס נִישְׁט קִין שְׁוֹמֶן שְׁוֹוִוִּית קַעְגָּן דָּעַם 'שְׁעַנְדְּעַלְיָעַר' אַלְיַין, אַוְיב אָזְוִי, דָּאַרְפַּעַד דָּאָר קַעְנִיגְלִיכְעַר פָּאָלָאָז נִישְׁט הָאָבָן דָּעַם בִּילְגָּן נָאָגָל, וּוּלְ אַיר עַס אַרְאַפְּנַעַמְעַן פָּוּנָעַם דָּאָר אַונְזָהָן פָּאָר מִין פְּרוֹיוֹאַטְמַן דָּאָר אַזְוִי הָאָט עַר גַּעַטְוָהָן, עַר הָאָט זַיך גַּעַרְגִּיט אַרְאַפְּצַוְנַעַמְעַן דָּעַם נָאָגָל פָּוּנָעַם דָּאָר הָאָבָן אַלְעַ אַיהם אַנְגַּעַשְׁרִיגַּן, אַז רִיכְטִיגַּ טַאַקָּע, דָּעַר נָאָגָל אַלְיַין הָאָט נִשְׁט קִין וּוּרְעַד אַנְטְּקַעְגַּן דָּעַם טִיעַרְן לְאַמְפַּ, אַבָּעַר דָּעַר לְאַמְפַּ קָעָן דָּאָר נִשְׁט בְּאַלְיִיכְטַּן דָּעַם פָּאָלָאָז אַן דָּעַם נָאָגָל... וּוּילְ אַזְוִי וּוּעַט עַס זַיך האַלְטַן אַוְיפָּן דָּאָר.

הרה"ק בעל 'אבני נור' ז"ע האמת געוואנט או אין די טאג פון يوم טוב סוכות ברעננט מען א סאך אקסון אויפֿן מזבחה, אבער שמיני עצרת ברעננט מען נאар אין 'פר', וויל וווען דער יומ טוב גיטט אָרוּס דראָפּ נאар אין קלינינגרייט, כדי מיזאָל קענען האלטן אין זיך דעם אוור פונעם יומ טובי. מטאָר נישט נײַן צו-גְּרוּסִים, נאָר צו געמען אויפֿן זיך אין קלינינגרייט, און דאס זאָל מען הדיטן בשלימות<sup>1</sup>. (ספר 'נאות דשא')

דער נמשל איז, די מורה' דיגע געהויבענע הארות צו וועלכע מאיז זוכה אין דעם יומ טוב, האלטן זיך נישט אינעם מענטש, נאר דורך א גוטן פעסטן נאָגָל, וואָס דאס די גוטע קבלה, אויר אויב עס איז נאר א קליענע קבלה. דעם כה פון א גוטע קבלה, קען מען זען פון דעם פֿאלגענדן עפיוזה, וואָס עס האט אונז דערצילט אַ יונגעראמאָן וועמען מיר קענען שווין פון זיינע יונגע יאָרֶן, אָז ער האט אַסָּאָר אַיְרָן זיינער שטָאָרָק געליטן פון אַ לָּאָר אַין זיינע אויערן, אָון דאס האט אִיהם פֿאָרְשָׁאָפָּן בִּיטְעָרָע יְסוּרָים לְעֵגָל. צוליב דעם האט דער דָּאָקְטָאָר אִיהם אויר נישט ערלויבט אלע יאָרֶן זיך צו טובל'ען אַין אַ מקוה, וויל דאס וואָסעד אַיז אַ סְכָּנָה פֿאָר אַיְינָעָם וואָס האט אַ לָּאָר אַין דִּיאָויעָר...

דערצילט דער יונגערמאן, איז אײַן יאָר הווענָא רְבָא אִיז ער געוווען בֵּי זִין רְבִּין, וועלכער האָט אַיהם געזאגט איז ס'איַז שוֹין געקומען די צִיט פָּאָר אַיהם אַדוֹרְכַּזְגַּיִן אֲן אַפְּעוֹרָאַצְיָע אָוֶיף די אוּיְעָרָן. עטליכע עסְקָנִים האָבָן זִיר אַריְגַּעַלְגִּיגַט אֵין דָעַם עֲנֵן, אָוָן זַיִּה האָבָן אַיהם עַרְלַעְדִּיגַט אֲן 'אַפְּאַינְטְּמַעְנְטִי' פָּאָר אֲן אַפְּעוֹרָאַצְיָע, אַבעָר וואָנדער אַיבָּעָר וואָנדער: ווֹעָן ס'איַז געקומען דָעַר באַשְׁטִימְטָעָר טָאג אָוָן דָעַר פרַאַפְּעָסָאָר האָט אַיהם נָאָר אַמְּאָל אַונְטְּרָזָוֹתָט, האָט ער געזאגט אָז אלְעָס אִיז אַין אַרְדַּעַנוֹג, אָוָן אַין די אוּיְעָרָן אִיז נִישְׁט פָּאַרְהָאָן אַפְּיָילוֹ אֶזְכֵּר פָּוֹן אֶלְאָר... האָבָן זִין משְׁפָחָה אָוָן יִדְידִים זִיר גֻּוֹאוֹנְדָעָרט דָעַרְוִיפַּ, ווַיְיַלְלַּאֲלַע האָבָן גֻּוֹוָאָסְט אָז ער לִיְדַּט שְׁטָאָרָק פָּוֹן דָעַם לאָר אַין זִיןָע אוּיְעָרָן...

צום סוף השנה הआט דער יונגעראטען זיך דערמאנט, איז דעם פֿאָרגאנגענען ראש השנה הआט ער גענומען אויף זיך אַ קְבִּלה נִישְׁת צוֹ רְעֵדָן בַּיָּמִים דְּאַזְוּנָנָן, אָוֹן וְוַיְסַע וּוַיְזִיט אָוִיס, הָאָט ער זָוֶכה גְּעוּוֹן, אִין זְכוֹת פּוֹן דָעַם וּוְאָס ער הָאָט בְּאַשְׁלָאָסָן צוֹ פֿאָרְמָאָסָן זַיְן מְוַיל בַּיָּמִים דְּאַזְוּנָנָן (ニישט צוֹ רְעֵדָן אַינְמִיטָן דְּאַזְוּנָנָן), הָאָט זיך אַנְטְּקָעָגָן דָעַם, 'פֿאָרְמָאָסָט' דער לאָר אַין זַיְעָן אַוְיעָרָן...

אם אל מוצאי יום טוב, האט הרה"ק רבי משה ליב סאקסובער ז"ע געזאגט צו זייןע חסידים, וויסן זאלט איר, אז דער זעלבער באשעפער וואס האט געהייסן זאגן אתה בחרטנו, האט געהייסן זאגן אתה חוננטנו [דער אויבערשטער טוט אונז נישט פארלֶאנַן, אני ה' לא שניתי] - דער באשעפער איז דער זעלבער, סיי אין די זואָקָן-טעג, סיי אין יומ טוב...].

אין דעם איז אַריינגערטענט, אָז אויך אַינדערוֹאָן, נָאכֶן מאָכוּן 'הבדלה' צוישן די קדושה פון די ימים טובים און די ימי המעשה, זאל מען געדענקיין דעם יומ טוב וואָס מֵאַיז ערשות אַרייבער, אָז די גאנצע 'רישומה דקדושה' און די התעלות וואָס מְהִיאָט געהאט אַין די טאג פונעם יומ טוב, זאל נישט אויסוועפֿן.

הבן א נסיון זאל ער זיך דערמאָנען פון יומַן כִּיפּוֹר... דָּאוּן וּוּטָעַר נִשְׁתַּחֲוֵד זִינְדִּיגָּן...

ב. מיר האבן שיין דערציאלית, מהאט אמאָל געפֿרעהט אַ קאָרלִינְגֶר חסיד וווען ער איז צוריק געקוּמָען פֿון אַ יומָט טוב 'בצלא דמהימנותא', פֿון זיין הייליגָן רבִּין דער 'בית אהרן' זי"ע, ווי אַזּוֹ אַיז אַרְיבָּעֶר דער יומָט טוב, האט דער חסיד געענטפֿערט:

- דער יומ-טוב איז נישט אריבער... דער יומ-טוב איז ארײַנגעגןגען (אין די בײַנער)...

ג. הרה"ק בעל 'פני מנוח' מגער זי"ע, האט געהאט א' קבלה, נישט צו רעדן נאכ'ן ליענען קריית שמע שלל המתה. אמאל ווען ער איז שוין גרייט געווען זיך צו לייגן, און האט שוין געהאט געליענט קריית שמע, איז געקומען א' שליח פון זיין ברודער, הרה"ק בעל 'בית ישראל' זי"ע, און געוזאגט א' דער רבינו רופט איהם ער זאל אריבערקומען. מפni הכהב, האט דער 'פני מנוח' נישט געקענט מסרב זיין, און ער איז געקומען צום 'בית ישראל', מיט א' פעסטן באשלוס, איז ער וועט נישט אנהייבן צו רעדן. דער 'בית ישראל' האט אבער גערעדט מיט איהם

## דער פֿרְשָׁה קּוֹזָאֵל - פֿרְשָׁת נָה

וְאֵנִי הַנִּי מְבֵיא - אֶלְעָס אֵי פָוּ דָעַם אֹויְבָרְשְׁטָעַן  
 זַיְמָח אַת כָּל הַיְקּוּם וָנוּ, וַיְשָׁאֵר אֲךָ נָח וַאֲשֵׁר אַתָּה  
 בַּתִּיבָּה' (ו, כ). זַעַגְטָ רְשַׁי', 'לְבָד מְנָה' - אֹוִיסְעַר  
 נָה. זַיְשׁ אָוְמָרִים, שַׁאֲחִיר מְזֻוּנָה לְאָרִי וְהַבִּישָׁו' - אָוָן  
 עַם זַעַגְעַן דָּא וּוָאָס זַעַגָּן, אָוָן דָּאָט פָּאַרְשְׁפָעַטְגָּט צָו  
 גַּעֲבָן צָו עַמְּן פָּאַר דָעַם לִיְבָ, אָוָן צַוְּלִיב דָעַם הָאָט דָעַר  
 לִיְבָ אַיְהָם גַּעֲבִיסָן. (דָּאָס מִינִימָה, דָּאָס וּוְאָרט 'אָךְ' אֵי אַ לְשָׁוּן  
 מִיעּוּט). דָעַר פְּסָוק קּוֹמֶט זַעַגָּן, אָוָן נָח אַלְיָין אֵי פָאַרְמִינְעָרָט גַּעֲוָאָרָן  
 דָוָרָךְ דָעַם בַּיס פְּנוּעָם לִיְבָ).

דער אמרת אין, או צוליב דעם קליעינעם שכט פונעם  
מענטש, ועהט עם אוים אמאָל או די סיבָה  
פֿאַרְוּאָס דער לֵיב הָאָט גַּעֲבִין נַחַן אַי גַּעֲזָעַן צוֹלִיב  
זַיִן הַונְגָּעָר... ווַיַּלְעַד הָאָט נַאֲךְ נִישְׁתַּחַת בָּאַקְוּמָעַן  
זַיִן פֿאַרְצִיעַן ווַאֲסַע עַד הָאָט בָּאַקְוּמָעַן יְהָדָן טָאגַן. עַם  
הָאָט וַיַּד אַיִן אַיְהָם עַרְוּקָט דער הַונְגָּעָר אָנוֹן עַד אַי  
גַּעֲזָעָרַן בַּיּוֹן אוֹיפַן נַחַן, פֿאַרְוּאָס עַד שְׁטַעַלְטַן נִישְׁתַּחַת  
פֿאַר אַיְהָם זַיִן 'מַאֲלַצְיִיטַן', אָנוֹן עַד הָאָט מִיטַּמֵּט כְּעַם  
גַּעֲבִין נַחַן...

**רשותי** ועכט אבער פאר, און נאכ'ן שרייבן או נח האט  
**פארשפערטיגט** צו געבן דאס שפייז פאר ליב און  
ציליב דעם האט ער איהם געביסן, ברעננט רשיי דעם

און מ'דארפ וויסן, או אפילו א' קליניגקייט' האט א' גרוים חשיבות אויבן אין הימל, ווי דער 'ויט בענין' שרייבט (ליל א' דסוכות, אות ה') מיר בעטן, 'ובוכות צאת' מבתי החוצה ודרך מצויה ארכזה, יחשב לי בזאת באילו הרתקתי נדור'. דארפ מען פאראשטיין, צי דען פאָרֶן 'ארויסניע' פון אּוֹזְקַליַין הויז קען דער מענטש בעטן אוּס זאָל אַיהם גערעבענט ווערטן אּוֹזְוִי ווי ער אֵיז גענאנגען אין א' לאָנגַען אָונְ ווַיְיטַן גַּלוֹת.

**ענטפערט** דער 'ייטב פנים', דער פסוק זאגט (בראשית כד, א) 'וְאַבְרָהָם יֹקַן בָּא בִּימִים, וְהִ בָּרַךְ אֶת אַבְרָהָם בְּכָל', איז משמע אפיקלו א' 'כל דה' (זהה יומא עד). או פון פסוק 'כל חלב' איז מען מרבה אפיקלו א' האלבי שעיר, ווי רישי' זאגט דארט, 'אפיקלו כל שהוא משמע'), אונן 'מדה טובה מרובה', או אפיקלו ידע קלעננטע תנועה פארן' אויבן אין הימל!

**דָּאַם** איז די כוונה פון די ווערטער וואָס מיר זענען  
מִתְפֵּלֶל, 'יְבָכוֹת צָאתִי מִבֵּית הַחֲזִיבָה' - אֲפִילּוֹ  
**אַ** 'קְלִינְגְּקִיט' וואָס אֵיךְ נָעַם-מִיט מִיט זָוֵךְ פון די  
סֻכָּה, יְחַשֵּׁב לִי בְּזֹאת כָּאֵלֹו הַרְחַקְתִּי נְדוֹד', ווַיַּלְאַן  
הַימָּל לְאוֹת עִם אַיבָּעָר **אַ גְּרוּזִים** אַינְגְּרוּק.

וועגן פארשידענע עניינים, און בלית ברירה האט דער 'פֿני מַנְחָם' (וועלכער האט דאון נאך אומטירט אלס ראש ישיבת פון דער ישיבה 'שפת אמרת'), געמווזע ענטפערן פארן 'בֵּית יִשְׂרָאֵל', אויף זייןעו שאלות. שפערטער, ווען דער 'פֿני מַנְחָם' איז אַנְגַּעַקְוָמָעַן אֲהֵיִם, האט ער זיך שוין נישט געליגט יונען נאכט, כדי נישט עובר צו זיין אויף זיין קבלה און עס בטל מאָכָן. דאס איז אַ בִּישְׁפֵּיל פון אַ קְבָּלה בֵּין סּוֹף, אַז אויב דער מענטש נעמט אויף זיך אַ זָּאָר, זאל ער עס האלטן אַז יעדן מאָכָן

א סיגעטער חסיד האט אמאל געהאט א 'דין תורה' מיט א צוועיטן אייד, און ביידע האבן זיך געשטעטל צום דין תורה פארן' סיגעטער רב, הרה'ק בעל 'עצי חיים' זי"ע (בי' וועלכן איינער פון זי' אייז געווען אַן מוקורב). נאך דעם ווי דער 'עצי חיים' האט גוט מעיין געווען איין זיעער סכטער, האט ער גע' פסקענט אָז זיין 'מקורב' אייז 'חיב', און ער דארף באצאלן פאר זיין בעל דין. דער חסיד האט זיך אבער אַרוייסגעדררייט פון צאלן, און האט אַפְגַעַשׂ טופט פון טאג צו טאג צו באצאלן דאס געלט, מיט פארשידענע אויסריידן. איינמאָל האט דער 'עצי חיים' איהם געזאגט, אָז אלס זייןנס אַידיד', וויל ער איהם געבן אָן 'עצה טוביה', אָז ס'אייז כדאי פאר איהם צו באצאלן פאר זיין בעל דין, און נישט זיך אַרוייסגעדררייט פון צאלן. האט דער חסיד גענטפערטע:

- דער רב זאל מיר גלייבן, אויב דער רבוי וואלט מיר געהיסן שפֿרינגען פון זעקסטען שטאָק ביז צו דער ערֶד  
וואלט איך דאס גערן געטוּהן, מיט אַ פרילילֵר האָרֶץ... אַבער דער רבִי פֿאָדרערט פון מיר צו שפֿרינגען פון דער ערֶד  
צום זעקסטען שטאָק... דאס איז אַ זאָר וואָס איך בין בשום אָוףַן נישט אִימְשְׁטָאנְד צו טוהָן...  
לידין יאמֶר, מ'בעט נישט פון אונֶז צו נעמען אויף זיך, גרויסע אונֶן שועערע קובלות וואָס מעָן איז נישט אִימְשְׁטָאנְד  
צָו עַס אוֹיסְפִּין. אַ קלַּינְגְּקִיט, אַבער מיט פֿאָסְטְּקִיט אַז מְגִיט עַס האַלְטָן אַין יעדֵן מְצָב.

## דער פרשה קוואָל - פֿרְשַׁת נָה

סיבָּה ווַיְיַל עַר אֵי גַּעֲוֹעַן הַונְּגַעַרְגִּיג... נָאָר דַּעֲרֶפָּאָר ווַיְיַל  
דַּעַר אַוְיְבָרְשְׁטָעָר הָאָט אִיהָם בַּאֲפָוְילְן צַו בִּיכְּן נָהָן,  
כִּדְיַ אִיהָם צַו בָּאַצְּאָלָן פָּאָר דֻּעַם צַעַר ווָאָס עַר הָאָט  
נָרָם גַּעֲוֹעַן פָּאָר דֻּעַם לִיבָּן ווָעַן עַר הָאָט פַּאֲרְשְׁפָּעְטִינְגְּ  
צַו גַּעֲבָן אִיהָם זַיְן עַסְּן.

דָּאָם שְׂמִיטָה נָאָך מַעַר אַרְיוִינְגְּנְשְׁרִיבָן אִין מַדְרִיש (מדרש  
שָׁוָּחָר טָב תְּהִלָּם לוֹ), אֹז אַבְרָהָם אַבְנָנו עַהָּה הָאָט  
גַּעֲפָרְגַּט שֵׁם בָּן נָהָן, מִיט ווּלְבָן זְכוֹת זַעַנְט עַטְסָם  
אַרְיוִינְגְּנְגְּנָעָן פָּוָן דִּי תִּיבָּה, אָוָן שֵׁם הָאָט גַּעֲעַנְטְּפָעְטָם,  
אִין זְכוֹת פָּוָן דִּי צְדָקָה ווָאָס מְהָאָט גַּעֲטָהָן מִיט דִּי  
בְּהַמּוֹת, חִוּת, אָוָן עַופּוֹתָה. הָאָט אַבְרָהָם דַּעְמָאָלָס  
גַּעֲזָאנְטָה: גַּעֲבָט נָאָר אַקְּוָק, נָה אָוָן זַיְנָע קִינְדָּעָר, ווָעַן  
נִישְׁטָה דָּאָם ווָאָס זַיְהָאָבָן גַּעֲטָהָן צְדָקָה מִיט דִּי בְּהַמּוֹת,  
גַּעֲבָיסָן נָהָן פָּוָן זַיְקָלִין, אָוָן צּוֹלִיב אַנְטּוּרְלִיבָּעָ

פְּסָוק (משל' י.א. לא) 'הָן צְדִיק בָּאָרֶץ יְשָׁוֹלֵם'. אָוָן דִּי  
כּוֹנָה דַּעֲרְפָּוֹן אַיִּז אָזְוִי ווַיְיַשְׁמַחְתָּ' טִימְשָׁט (משל' דָּאָרט),  
שַׁהְצִדְיק מַשְׁתַּלְמָם שָׁבֵר הַעֲבִירָה שְׁבִידָו בְּעוֹדוֹ עַל  
הָאָרֶץ בְּחִים' - מִבָּאַצְּאָלָט פָּאָר דֻּעַם צְדִיק פָּאָר דִּי  
עֲבִירָה ווָאָס עַר הָאָט גַּעֲטָהָן, נָאָך בַּי זַיְן לְעַבָּן אוּפָּה  
דַּעַר ווּלְטָה.

דָּאָם מִיְּנַט, ווַיְבָאָלֵד סְאַיְזָן גַּעֲוֹעַן אַטְעָנָה קַעַנְנָה נָה  
פַּאֲרוֹוָאָס עַר הָאָט פַּאֲרְשְׁפָּעְטִינְגְּ צַו גַּעֲבָן פָּאָר  
דֻּעַם לִיבָּן זַיְן עַסְּן, ווָעַן דֻּעַם הָאָט דַּעַר אַוְיְבָרְשְׁטָעָר  
אִיהָם צּוֹרִיקְגַּעְצָאָלָט אוּפָּה דַּעַר ווּלְטָה, כִּדְיַ אִיהָם צַו  
רִינְגִּין אָוָן לִיְּטָעָרְן פָּוָן יְדָן בְּרַעְקָלְפָּוָן אָן עֲבִירָה.

פָּוָן דֻּעַם זַעַמְתָּ מַעַן קָלָאָר, אֹז דַּעַר לִיבָּה הָאָט נִישְׁטָה  
גַּעֲבָיסָן נָהָן פָּוָן זַיְקָלִין, אָוָן צּוֹלִיב אַנְטּוּרְלִיבָּעָ

ד. דַּעַר גָּאוֹן רְבִי אַלְעָזָר מַנְחָם שָׁךְ זְצִיל, רָאֵש יִשְׁיבָה אֵין בְּרָק, הָאָט גַּעַזְגָּט  
אֹז עַר הָאָט זִיךְרָאֵיבִּיג גַּעַוְאָנוֹנְדָּעָרט, אֵין נָחִיט תִּיבָּה הָאָבָן דָּאָרָה אַלְעָזָר בְּעַלְיָה חִיִּים פָּוָן  
דַּעַר ווּלְטָה, אָוָן מַשְׁרָפָן אָגְנָץ קִילְעָכְדָּג יָאָר. אָוְבָּאָזְוִי, ווַיְיַזְוִי אִיז מַעְגָּלִיךְ אָז דָּאָרָט אַיִּז נִישְׁטָה גַּעַוְעָן אָ  
זַעַלְטָ-מְלָחְמָה', אָוָן זַיְהָאָבָן נִישְׁטָה פַּאֲרְצִיקְט אָוָן גַּעַהְרָגְעָט אַיִּינְעָרְדָּעָן... עַס זַעַנְעָן דָּאָר דָּאָר בְּעַלְיָה חִיִּים,  
וּוֹאָס פָּוָן זַיְיָעָר נָאָטוֹר הָאָבָן זַיְיָי פַּיְינְט אַנְדָּעָרְעָסָרְטָן חִוּת, אָוָן זַיְיָי זַוְּכָּן אַיִּיבִּיג זַיְיָי צַו פַּאֲרְצִיקְוָן...  
דַּעַר אָמָת אִיז אָבָעָר, אֹז דִּי גַּעַנְצָעָ קְשִׁיא אִיז אָטָעָות, ווַיְיַלְדָּה אַיִּז חִוּת פַּאֲרְצִיקְט דַּעַם אַנְדָּעָרְעָסָרְטָן צּוֹלִיב  
דֻּעַם ווּלְדָאָס אִיז זַיְיָעָר נָאָטוֹר, נָאָר בְּלֹוִיז דַּעֲרֶפָּאָר ווַיְיַלְדָּה אַוְיְבָרְשְׁטָעָר, אֹז אָיִן יְעַנְעָ שָׁהָה זָאָל יְעַנְעָ  
חִיה פַּאֲרְצִיקְוָן דִּי אַנְדָּעָרְעָה חִיה. אָוְבָּדָע אַיִּז דַּעַר אַוְיְבָרְשְׁטָעָר ווַיְיַלְדָּה נִישְׁטָה יְעַצְּט אֹז זָאָל אַיִּז פַּאֲרְצִיקְוָן, ווּעַט זַיְיָי עַס טָאָקָע  
נִישְׁטָה טָוָהָן. אָוָן ווַיְבָאָלֵד אֵין יְעַנְעָ צִיטָה הָאָט דַּעַר אַוְיְבָרְשְׁטָעָר גַּעַוְאָלָט אֹז אָלָעָה חִיה זָאָל אַיִּז אַיִּז  
פָּאֲרָן קִיּוֹם פָּוָן דַּעַר ווּלְטָה, מִמְּלָאָ, אֵין נִישְׁטָה אַיִּנגְעָפָאָלָן פָּאָר דִּי חִיה צַו פַּאֲרְצִיקְוָן אַנְדָּעָרְעָסָרְטָן בְּאַשְׁעָפָעָנִישָׁן.

אָזְוִי שְׁרִיבָּט דַּעַר רְדָק זְזָל אַוְיַפְּנָן פְּסָוק (תְּהִלָּם קְמָה, יז) 'צְדִיק הָה' בְּכָל דְּרָכָיו'. מִיר זַעַהָעָן אָז בְּעַלְיָה חִיִּים פַּאֲרְצִיקְוָן  
אַיִּינְעָרְדָּעָן, צָוּם בִּיְשָׁפֵיל, אָקָאָז פַּאֲרְצִיקְט דָאָס מִיְּזָל אָוָן עַס אִיהָם אוּפָּה. דָּאָרָף מַעַן לְכֹאָרָה פַּאֲרְשִׁטְיָין,  
וּוֹאָס פָּאָר אָיִשְׁר אִיז דָּאָלְדָעָן? נָאָר ווָאָס דָעָן, דַּעַר אַוְיְבָרְשְׁטָעָר ווַיְיַסְטָ אֹז סְאַיְזָ עַקְוּמָעָן דִּי צִיטָה פָּאָר דֻּעַם  
מִיְּזָל צַו שְׁטָאָרְבָּן, בְּרַעְנְגָט עַר אִיהָם צַו דִּי קָאָצָע עַר זָאָל פָּאֲרְצִיקְוָן דָאָס מִיְּזָל, אָוָן אָזְוִי ווּעַט דִּי קָאָצָע ווּעַרְן זָאָט.  
קוּמָט אָוִיס, אָז נִישְׁטָה דִּי 'קָאָצָע' הָאָט גַּעַהְרָגְעָט דָאָס מִיְּזָל, נָאָר עַר אִיז גַּעַשְׁטָאָרְבָּן ווַיְיַלְדָּה עַס הָאָט זָאָר גַּעַנְדִּיגָט  
זַיְנָע יָאָרָן, אָוָן דַּעַר אַוְיְבָרְשְׁטָעָר ווָאָס עַר פִּירְט דִּי ווּלְטָה, בְּרַעְנְגָט אִיהָם צַו דִּי קָאָצָע, ווַיְבָאָלֵד סְאַיְזָ שָׁוֹן מִמְּלָאָ  
נְגָזָר גַּעַוְאָרָן אַוְיַפְּנָן מִיְּזָל צַו שְׁטָאָרְבָּן, אֵין בְּעַסְעָר אָז דָאָס זָאָל פָּאָסִירְן דָוָרְקָדִי קָאָצָע, כִּדְיַ עַר זָאָל הָאָבָן ווָאָס  
צַו עַסְּן.

ה. עַל אָחָת כִּמָּה וּכִמָּה, אָוְבָּאָזְטָן צַוְּהָן צְדָקָה וְחִסְדָּמִיט 'בְּהַמּוֹת' טָוָט עַס רָאָטְעָוָעָן פָּוָן אַמְּבָול, וּוַיְפִילָּמָר  
קַעַנְנָה אַמְּנְטָשׁ זַוְּכָה זַיְן, מִיט כָּל מִינִי יְשֻׁעָות, ווָעַן עַטְטָה אַיִּז הָעַלְפָט אַנְדָּעָרְעָסָרְטָן אִידָּן.

אוּפִיק שְׁבָת בְּרָאִשְׁתָּה שְׁנַת תְּשִׁיעַט, הָאָבָן עַטְלִיכְעָ אִידָּן 'מִזְכִּי הָרְבִּים' אֵין דַּעַר רְמֹת גַּעַגְנְטָ פָּוָן יְרוּשָׁלָם אִינְגְּנָעָאָרְדָּעָנט  
אִשְׁבָּת הַתְּחִזְקָות' פָּאָר דִּי אַיִּנוֹאַיְנְעָרְדָּעָן פָּוָן דַּעַר גַּעַגְנְטָ, אָוָן פָּאָר דֻּעַם צְוּעָקָה הָאָבָן זַיְיָי אִינְגְּנָעָלָדָנְט אִשְׁבָּוּבָן רָב  
(וּעַמְּנוּ מִיר קַעְנְעָנוּ פָּוָן דַּעַר נָאָנטָוּ) צַו קַעְנְעָנוּ אַיִּיף שְׁבָת, אָוָן אִין מַשְׁרָפָן אַיִּז שְׁבָת אַיִּז  
לְהַ' וְלִתְוָתָהוּ. סְאַיְזָ גַּעַוְוָעָן 'שְׁבָת בְּרָאִשְׁתָּה', אָוָן פְּרִיטָאָג הָאָבָן דִּי גַּעַכְאָפָט אֹז מִהָּאָט נִישְׁטָה צְוּגָּגָרִיט  
אִשְׁהָעָרְגָּע 'אַכְסְנִיאָ' פָּאָר דֻּעַם רָב אָוָן זַיְן מִשְׁפָּחָה... זַיְהָאָבָן זַיְקָר גַּעַפְוָעָן אָוָן אַיִּים גַּעַבְעָטָן עַר זָאָל מִיט זַיְן גַּוְתָּה אַרְצִיגְקִיטָן מִסְכִּים זַיְן  
אַיִּבְרָצְגּוּבָן זַיְן הְוִיזָן פָּאָר דֻּעַם רָב אָוָן זַיְן מִשְׁפָּחָה.

דאָם זעלבע קען מען זאנַן לְגַבֵּי דִי 'חַיּוֹת וְאֶסְנָעָן  
אוֹפֵט צוֹויִי פִּים...' די פָּאַרְשָׁאַלְטָעַנְעַ רְשֻׁעִים יְמָה  
שְׁמָם, די שׂוֹנָאִי יִשְׂרָאֵל, זעלבע זוכַן כָּסֶדֶר שְׁלַעֲכָטָם  
זוֹ טֹהָן פָּאַר אִידְישָׁעַ קִינְדָּעַר, קִינְדָּר פָּוּן זַיִן הַרְגָּעָנָעָן  
ニישט און שעדרין נישט פָּוּן זַיִן אַלְיאַן, נָאָר וְוַיִּיל אַזְוִי  
איַז גַּנוֹר גַּעֲוָאָרָן פָּוּן הַיְמָלִי!

מִמְילָא, דָּאָרְפַּת דָּעַר מַעֲנְטָשׁ נָאָר אַיִינָאָרְצָלָעָן אַיִן  
זַיִן אַיִן זַיִנָּע בְּנֵי בֵּית דִי רַיְנָע אַמְוָנָה  
אַיִן דָּעַם אַיְבָּעַרְשָׁטָעַן, אַז עַר טָוָט אַלְעָם, אַיִן

חַיּוֹת אָוֹן עַוְפּוֹת, זַוְּאָלְטָן זַיִן קִינְמָאָל נִישְׁתָּאַרְזִינְגָּעָנָגָע  
פָּוּן דָּאָרְט, אָוֹן וְוַיִּיל עַר הָאָט פָּאַרְשָׁפָעְטָמִיגַט צַוְּגָעָן  
די שְׁפִּיּוֹן פָּאַר דָּעַם לִיְבַּהְיָה אָט עַר בָּאַקְוּמָעַן זַיִן שְׁטָרָאָפַּ  
אָוֹן אַיִז גַּעֲבִיסָּן גַּעֲוָאָרָן.

פָּוּן דָּעַם לַעֲרַנְתָּ מַעַן, אַז דָּעַר לִיְבַּהְיָה בִּימְסַט נִישְׁתָּאַרְזִינְגָּעָנָגָע  
זַיִן אַלְיאַן, אַיִיבְּ דָּעַר אַיְבָּעַרְשָׁטָעַר הָאָט אַיִם  
ニישט בָּאַפְּוּלָן צַוְּגָעָן, אַזְוִי וְוַיִּיל גַּמְרָא זַאְנָט (ברכוֹת  
לְגַ). 'אַיִן עַרְדָּס מַמְּתִית' - נִישְׁתָּאַרְזִינְגָּעָנָגָע, נָאָר  
אַלְעָם פָּאַסִּירָט לִיְמָת דָּעַם רְצָוָן פָּוּן דָּעַם אַיְבָּעַרְשָׁטָעַן.

לכתחילה, האָט דָּעַר יְוָגָעַרְמָאָן זַיִעַר נִישְׁתָּאַרְזִינְגָּעָנָגָע  
דָּאָר גַּעֲפִינְגָּעָן בְּמִנְחָה בַּיִּזְרָקָאָן - 'תְּחַת גְּפָנוֹ וְתְּחַת תְּאַנְתָּו...' בָּאַזְוְנָדְעָרָס וְוַעַן אַלְעָם צְרָכִי שְׁבַת זַעֲנָעָן שְׁוִין  
גַּעֲוָעָן גַּרְיִיט - 'לְהַתְּעַנְגָּבְתָּ בְּתַעֲנוֹגִים'... אַזְוָן דָּעַרְזָוָן אַיִז עַס גַּעֲוָעָן אַזְוִי דִּירָה, וְאַזְוִי זַיִן הָאָבָן אַרְיִינְגָּעַלְיִיגַט אַסְאָר  
גַּעֲלָט אַזְוָן כָּחָ אַזְוָן זַאְל זַיִן בְּתַכְלִית הַשְּׁלִימָוֹת, אַזְוָן זַיִן הָאָבָן זַיִן אַרְיִינְגָּעַצְוִיגָּן אַזְוָן דִּירָה קְוִים אַזְוִי חַדְשָׁ פְּרִיעָר,  
אוֹפֵט רָאַשׁ הַשָּׁנָה. דִּי טְבָע פְּוּנָעָם מַעֲנְטָשָׁן אַיִז, אַז זַיִן הָאָבָן נִישְׁתָּאַרְזִינְגָּעָנָגָע אַז שְׁיַנְעָן נִיעָן דִּירָה פָּאַר  
אַנְדָּעָרָעָמָן, צְוָלִיב דָּעַם חַשְׁשָׁ אַז זַיִן וְוַעַלְן עַס נִישְׁתָּאַרְזִינְגָּעָנָגָע וְוַיִּגְעַהְעָרִיגָּ.

נָאָכָּן אַרְיִינְטָרָאָכָּן אַזְוְרָעָצָּעָט, הָאָט עַר זַיִן אַבְּעָרָבָּאָרְכָּנְטָ, אַזְוָן עַר הָאָט גַּעֲזָגָט פָּאַר זַיִנָּע בְּנֵי בֵּית, שְׁוִין  
צָעָן יָאָר וְוַאֲרָטָן מִיר אוֹפֵט קִינְדָּעָר, אַזְוָן מִיר הָאָבָן שְׁוִין גַּעֲטָהָן אַלְעָם סָאָרְטָן הַשְּׁתְּדָלוֹתָן, אַבְּעָרָבָּאָרְכָּנְטָן  
הַיְלָפְּסָלָאָז. לְאַמְרִיר אַלְזָאָ אַרְיִינְגָּעָמָעָן גַּעֲסָט אַזְוָן אַוְזָעָרָהָיִם, אַזְוָן אַפְּשָׁר וְוַעַט אַט דָּעַר זְכָות אַזְוָן בִּישְׁטִיָּן גַּעַהְאָלָפָן  
צַו וְוַעַרְן מִיטָּ קִינְדָּעָר...

גַּעֲזָגָט אַזְוָהָן גַּעֲטָהָן. דָּאָס פָּאַרְפָּאַלְקָ הָאָט אַוְעַקְגַּעַשְׁאַנְקָעָן זַיִעַר דִּירָה פָּאַר דָּעַם רְבָּבָאָן זַיִן מַשְׁפָּחָה אַוְפָּאָן  
גַּעַנְצָוָן שְׁבַת, אַזְוָן יְעַנְעָם יָאָר, זַוְּמָעָר שְׁנָת תְּשִׁיעָ"ט, הָאָט דָּעַר יְוָגָעַרְמָאָן זַיִן אַזְוָן בְּבִירוּתוֹ  
שְׁלַאְבָרָהָם אַבְּינוֹ עַה.

ו. הַגָּהָ"צְ רְבִי מְרְדָכִי פָּאַגְּרָאָמָּאָנְסָקִי זַצְ"ל, הָאָט אַיִן דִי יָאָרְן פָּוּן דָּעַר בִּיטְעָרְעָר צְוִוִּיטָעָר וְוַעַלְטָ מַלְחָמָה, זַיִן גַּעֲפְּנוּנָעָן  
בְּתוּךְ הַגּוֹלִים אַיִן קָאָוְנָעָר גַּעֲטָאָ. אַיִן אַטְגָּה הָאָט רְבִי מְרְדָכִי בָּאַגְּגָנְטָ אַוְיְפָ'ן גַּאֲסָ אַפְּאַר אַיִדְן וְוַעַלְכָעָן זַעֲנָעָן  
לִיְדָעָר גַּעֲוָעָן גַּאֲרָצְרָאָכָן פָּוּן דִי שְׁרוּקְלִיכָעָ צְרוֹת אַזְוִי לִיְדָן. וְוַעַן רְבִי מְרְדָכִי הָאָט זַיִן גַּעֲפְּרָעָגָט פָּאַרְוָאָס זַיִן  
זַעֲנָעָן צְוָגְּלִיכָט, הָאָבָן זַיִן גַּעֲנְטְּפָעָרָט, צַי וְוַיִּסְן דָּעַן נִישְׁתָּאַרְזִינְגָּעָנָגָע אַזְוָן זַיִן... הָאָט רְבִי  
מְרְדָכִי גַּעֲנְטְּפָעָרָט:

- אַיִר וְוַעַל אַיִר פְּרָעָגְן צְוֵויִי שְׁאָלוֹת, אַזְוָן אַיִר וְוַעַט מִיר מְוֹדָה זַיִן אַוְיִיפְּ בִּידָע שְׁאָלוֹת. דָּאָזְוָן נִישְׁתָּאַרְזִינְגָּעָנָגָע,  
שְׁטִיטָה אַיִינָע פָּוּן דִי רְשָׁעִים. אַזְוָן רִכְטָיָג אַזְוָן עַר וְוַיִּל הַרְגְּעָנָעָן אַיִדְן?

הָאָבָן דִי צְוֵויִי אַיִדְן גַּעֲנְטְּפָעָרָט, אַזְוָן אַוְדוֹדָי, דָּאָס אַזְוָן זַיִן גַּרְעָסְטָעָתָהָוָה. הָאָט עַר זַיִן וְוַיִּטְעָר גַּעֲפְּרָעָגָט: אַזְוָן  
אוֹבִי עַר וְוַעַט עַרְפְּלִין זַיִן תְּאַוָּה אַזְוָן הַרְגְּעָנָעָן אַזְוָן בָּאַשְׁוֹלְדִּיגָן  
דָּעָרְיָן אַזְוָן אַיִם פָּאַרְוָטִיְיָן צַו אַשְׁטָרָאָפַּ?

הָאָבָן דִי צְוֵויִי אַיִדְן גַּעֲנְטְּפָעָרָט, נִין. הָאָט רְבִי מְרְדָכִי זַיִן וְוַיִּטְעָר גַּעֲזָגָט:

- אַוְיִבְּ אַזְוִי, זַאֲגָט מִיר, פָּאַרְוָאָס טָוָט עַר נִישְׁתָּאַרְזִינְגָּעָנָגָע, צַו פָּאַרְגִּיסָן בְּלוֹט אַזְוִי וְוַיִּסְעָרָ?

עַר הָאָט דָּאָר אַבְּגָעָרְ דָּעַצְוָן, אַזְוָן קִיְּן 'מָוֹרָא מִלְכָוֹת' הָאָט עַר אַוְדוֹדָי נִישְׁתָּאַרְזִינְגָּעָנָגָע  
אוֹן רְבִי מְרְדָכִי זַצְ"ל אַיִז אַרְיִין אַיִן אַתְּהַלְבָהָוָת, אַזְוָן גַּעֲזָגָט: 'מוֹזָעָן דָּאָרְעָל כְּרוֹחָר זַאֲגָן, אַזְוָן דָּעַר אַיְבָּעַרְשָׁטָעַר  
גַּעֲפִּינְטָ זַיִן מִיטָּ אַזְוָן, אַזְוָן עַר כְּבִיכָּל זַאֲגָט פָּאַר דָּעַם רְשָׁעָ, נִין, נִין, הַרְגָּעָנָעָן אַזְוָן מִילָאָ, קָעָן עַר גַּאֲרִינִישָׁתָהָוָן.  
אוֹבִי אַזְוִי, וְוַעַן עַר הַרְגָּעָט שְׁוִין יָאָ, אַיִז דָּאָרְזָוָן נִישְׁתָּאַרְזִינְגָּעָנָגָע אַזְוָן דָּעַר אַיְבָּעַרְשָׁטָעַר גַּעֲטָהָוָן. עַס הָאָט  
ニישְׁתָּאַרְזִינְגָּעָנָגָע שִׁיכָוֹת מִיטָּ דָּעַם סָאָלְדָאָט. נִישְׁתָּאַרְזִינְגָּעָנָגָע אַזְוָן אַזְוָן אַזְוָן  
בָּרוּךְ הַוָּאָ.'

דער איבערשטער טוישט די 'ציינ' - 'משנה את  
העתים ומחליף את הזמנים' - און עס זעהט אויס איז  
דער מצב טויג נישט ח"ו, דארף מען אויך דעתמאָלָם  
געדענקיין איז 'בידק עתותי' - אלעס איז פון דעם  
איבערשטען. מדאָרף נאָר גײַן נאָך דעם איבערשטען  
מייט תמיימות און מיט אַמונה.

**ובאת אל התיבה - מיט דין תפילה ביסטו משפייע אלאע  
השבועות אויך דין גאנצע שטוב**

מיר לייענע אין דער היינטיגער סדרה (ו, יח) 'ובאת אל התיבה אתה ובניך ואשתך ונשי בניך אתך', זאגט דער גרייסער מגיד פון מעוריטש זיין' (תורת המגיד).

**אנגעמען אלען** וואם פאסיירט מיט'ן מענטש מיט א  
שטעראקע אמונה.

אוויי האט געזאנט דוד המלך ע"ה (טהילים לא, ט) 'בידך  
עתהוּי'. זאנט רישׁוּי, די צייטן וואס גיעין אריבער  
אויף מיר ענגען אויף דעם באפעל פון דעם אויבערשטען.  
[ענילך שרייבט אויך דער 'מצודות דוד', איז אלע צייטן  
וואס ענגען אויף אריבער, סי די צייטן צום גוטן  
און סי די צייטן צום שלעכטן ח"ו, איז דאך אלעם  
געמאכט געוויארן אויף דיין באפעל'].

**דאמ ווֹאֶרֶת עֲתָהִי אֵיז רַתְתָּ מִים תְּהִיה עִם הָ.**  
**דאמ קומט אָנוּ לְעָרְנָעַן, אוֹ אָוִיךְ דֻּעְמָאַלְס ווֹעַן**

די צוויי אידן האבן בחסדי שמיים זוכה געוווען איבערצולעבן די מלחמה, און האבן שפערטער געזאקט, אז די דאָזיגע ווערטער פון רבּי מרדכי האבן זיי באָגלייט און יעדן זמן. פון דאָז און וויטער, האבן זיי מערכ נישט געזעהן קיון סאלדאטן און אלעס אַרום. זיי האבן נאָג געזעהן ווי דער אויבערשטער שטייט בי זיער זיט, און ער באַשלייסט פאר זיי יעדע סעקונדע וואָס עס זאל פאַסִירן מיט זיי.

הרה"ק רבי מاطיל סלאנימער זי"ע איז אויף דער עלטער געוווען שוואר אין געזונט, און דער גערער רב, הרה"ק בעל 'בית ישראל' זי"ע, איז געקומען איהם באזוכן. האט רבי מاطיל סלאנימער געזאגט, חז"ל זאגן (זעה ברכות דר' ס). חייב אדם לברך על הרעה כשם שمبرך על הטובה, און די גמורא לערטע עס ארויס פון דעם פסוק 'kos ישועות אשא ובשם ה' אקרא'.

האט רבינו מ��יל סלאנימער געזאגט, אז אויפן זעלבן אופן קען מען זאגן, זאגט דער פסוק, 'צורה ויגון אמאזא ובשם ה' אקרא'. מיר זעהען דעם ענין פון דענקען דעם אויבערשטען - 'ובשם ה' אקרא' - סי בי' כוס ישועות אשא', און סי בי' צורה ויגון אמאזא' ח"ו, וויל מידארף דענקען דעם אויבערשטען אין יעדן מצב, סי' ווען דער אויבערשטער פירט זיך מיטן מענטש אין א' מצב פון 'כוס ישועות אשא', און סי' אין א' הנהגה פון 'צורה ויגון אמאזא'. א"י' ביג' בשם ה' אקרא'.

איי, ווועט דער מענטש פרעגן, ווי איזוי קען מען מקיים זיין איין ביידע מצבים, 'ובשם ה' אקרא?' איז דער תירוץ, פונעם סדר הפסוקים: ס'איי דאר דא אַ חילוק צוישן די צוויי זאכן, 'כוס ישועותasha ובשם ה' אקרא', שטייט אין איין פסוק (פסוק יג), און 'צראה ויגונ אומצא, ובשם ה' אקרא', שטייט אין די צוויי דערנעבענדיגע פסוקים (שם פסוק ג, און דער אַהנהיב פון פסוק ד'). דאס הייסט, איז כדוי מײַזאל קענען דענקען און רופן דעם אויבערשטען אויר אין אַ מזב פון 'צראה ויגונ אומצא' ח'ו, דארף מען מאכן אַ הפסק, און אן 'אתנחתא' - דער מענטש זאל זיך באָרעדענען און מתבונן זיין אַז 'מאט ה' היה זה' - אלעלס איז פון דעם אויבערשטען, און דאן קען ער מקיים זיין 'ובשם ה' אקרא' - בשמחה.

ז. אין זכות פון אַנְגָּמָן די הנהגה פון דעם אויבערשטען מיט די גאנצע אמונה, ווערט מען געראטטעוועט פון אלעט  
ביזן, ווי הרה'ק רביה משה קאָברינער זי"ע האט געטייטש (תורת אבות, תורה ותפלה, אות מא), די ווערטער פון חז'יל  
(שבת קיט): 'כל העונה אמן יהא שמייה רבא מברך בכל כוחו, קורעין לו גוזר דין'. 'כח' איז מרמז אויף די 28 צייטן  
וואס ווערן דערמאנט אין ספר קהילת (קאָפִילֶג ג'), וואס פון זי' זענען 14 צייטן צום גוטן, און 14 זענען צום שלעכטן.  
דער מענטש וואס ענטפערט 'אמן יהא שמייה רבא מברך' אין יעדער צייט (בכל חוו), און אויף אלעט וואס גייט  
אַרְיבֵּר אויף איהם, נעמיט ער און די הנהגה פון דעם אויבערשטען און ער בענטשט איהם ('مبرך'), איז ער זוכה איז  
מ'זאל צעריריסן פאר איהם זיין גוזר דין צום גוטן.

דער גראיסער שכר פון דעם מענטש וואס נטעט אן דעם דין שםים מיט ליבשאָפט, קען מען זעהן פון די מורהָדיגע מעשה וואס עס דערצילט הרה"ג רבִי נפתלי זילבערטצוויג שליט"א, וועגן אַ פרוי וואס האט מיטיגעמאָכט

די ביטערע יאָרֶן פֿון דער צוּוִיטער וועלט מלחה אַין אוַישוֹווֹיז, וואו זִי האָט געליטן אָומְבָּאַשְׂרִיבְּלִיכְעַ צְרוֹת אָוָן יִסּוּרִים רְחֵלֶ. די דִּיטְשָׁע נְאָצִיס יְמִינָה האָבָן אֲדוֹרְכָּעָפְּרִיט אוּף אַידְר פֿרְאַשְׁידָעָנָה 'פֿרְאַבָּעָס' רְחֵלֶ, אָוָן נְאָכֶן חָוָבוֹן האָט זִי אוּפְּגָעָבוֹיט אַיר הַיָּם אַין דער פֿרְאַנְצְּוִיזְשָׁעָר שְׂטָאָט 'בָּאי', אַבעָר לִיְדָעָר, האָט זִי נִישְׁטָזָה גַּעַוּעַן צָו קִינְדָּעָר אַיְבָּשָׁע צִיְּטָז נְאָר דער חָתוֹנָה.

אין אַגְּוּוִיסְן פֿרְיִיטָגֶ, האָט זִי צּוּגָעָרִיט די שבְּתָדִיגָע מְאַכְּלִים, אָוָן אַיז אַרְוִיס אַין גַּאֲס אַיְנְקוֹיפְּן, אַיְבָּרָלָאַזְׂנְדִּיגֶ דָּעַם טָאָפֶ אַוְיְפָן פֿיְיעָר, כְּדֵי דער מְאַכְּל זָאָל זִיךְ גּוֹט אַפְּקָאָכוֹן. אַיְנְצְּוִישָׁן האָט דער פֿיְיעָר זִיךְ אַנְגָּעָכָאָפְּט אַין אַהֲלָצְּעָרָנָה שָׁאָנָּק וּזְאָז אַיז גַּעַוּעַן אַין קוֹרָ. בֵּין אַקְּרָצָע צִיְּטָז, האָט דער פֿיְיעָר זִיךְ פֿאַרְשְׁפְּרִיט, אָוָן כְּמַעַט דָּאָס גַּאנְצָע הוֹיז אַיז אַרְוִיס אַין פֿלָאָמָעָן.

די שְׁכָנִים האָבָן נִישְׁט גַּעַוָּאָסֶט וּוֹי אַזְׂוִי די צּוּבָּרָאַכְּעָנָה פֿרְוִי וּוֹעַט זִיךְ קַעַנְעָן אַוְיסְהָאַלְטָן אַזְׂאָ גְּרוֹיסְן שָׁאָדָן. דָּא האָט זִי קְוִים בָּאוֹזִין צְרוּיק אַוְפְּצָוְבָּוּעָן אַבְּיִסְל אַיר 'חָרוֹב' לְעָבָן, אָוָן דָּא אַיז צּוּגָעָקוּמוּעָן נְאָר אַברָאָר. זַעַנְעָן זִיךְ גַּעַגְּאָנְגָּעָן אַין אַבְּהָלָה, צָום הַוִּי פֿון הַגָּהָ"צְ" רְבִי מְרְדָּכִי פֿאַגְּרָאָמָּאַנְסְּקִי צְצָל (וּוְעַלְכָר הַאֲט גַּעַוָּאָיִנט נִישְׁט וּוֹיִיט פֿון דָּאָרָט), אָוָן אַיְהָם גַּעַפְּרָעָגֶט אַזְׂאָעָצָה, וּוֹי אַזְׂוִי צָו הַאַנְדָּלָעָן מִיט די צּוּבָּרָאַכְּעָנָה פֿרְוִי, וּוְעַלְכָר וּוֹיִיסְט נִישְׁט אַזְׂאָ אַיר הוֹיז אָוָן אַיר גַּאנְצָע וּוּעַלְט אַיז מִיט אַיְנְמָאָל חָרוֹב גַּעַוָּאָרָן.

הָאָט רְבִי מְרְדָּכִי זִיךְ גַּעַזְּאָגָט, אָוָן דָּאָן הָאָט עָר גַּעַזְּאָגָט, מְזָאָל וּוְאָרְטָן נְעָבָן אַיר הוֹיז, אָוָן אַיְדָעָר זִיךְ וּוֹעַט אַהֲיָם קְוּמָעָן, זָאָל מְעָן אַיר דָּעָרְצִילָן אַזְׂאָ אַיר גַּאנְצָע הוֹיז אַיז אַרְוִיס אַין פֿלָאָמָעָן, אַבעָר מְזָאָל צּוּגָעָבָן, אַז אַוְיָב זִיךְ וּוֹעַט אַנְגָּעָמָעָן דִּי יִסּוּרִים מִיט לִבְשָׁאָפְּט אַזְׂאָמָעָן מִיט שְׁמָחָה, אָוָן זִיךְ וּוֹעַט נִישְׁט אַרְוִיסְלָאָזָן אַפְּיָלוֹ אַקְּרָעָכְז פֿון מוֹיל - בֵּין אַיר (רְבִי מְרְדָּכִי) אַיר מְבָטִיחָה, אַזְׂוִי וּוֹעַט זַוְּחָה זִיךְ זַיְן צָו קִינְדָּעָר לְמַעַלה מְדָרָךְ הַטְּבָעָ!

די שְׁכָנִים האָבָן אַזְׂוִי גַּעַטְוָהָן. זִיךְ האָבָן זִיךְ אַוְעָקָגְּעָשְׁטָעָלָט נְעָבָן דָּעַם הוֹיז אָוָן גַּעַוָּאָרָט בֵּין זִיךְ וּוֹעַט צְרוּיקְקְוּמָעָן, אָוָן מְהָאָט אַיר אַבְּרָגָעָגָבָן רְבִי מְרְדָּכִי'ס וּוְעַרְטָעָר. הָאָט זִיךְ גַּעַהָרָט, אָוָן מִיט אַוְמָנָאָרְטוּרְלִיכְעַ גִּיסְטִישָׁע כּוֹחוֹת הָאָט זִיךְ אַנְגָּעָנוּמָעָן זַיְן וּוְעַרְטָעָר, אָוָן הָאָט אַפְּיָלוֹ נִישְׁט אַרְוִיסְגָּעָלָאָזָט אַקְּרָעָכְז.

רְבִי נְפָתְּלִי זְלִבְּעָרְצְּוִיגָּה הָאָט אַוְסָגְּעָפְּרִיט: אַיר בֵּין דָעָר זָוָן וּוֹאָס אַיז בֵּין אַיר גַּעַבְוִין גַּעַוָּאָרָן... צָום יָאָר נְאָר דָרִיטָעָר קִינְד... .

דָעָר גָּאוֹן וּרְבִי יוֹסְף חַיִּים זָאָנָעָנְפָעָלְד צְצָל אַבְּדִי יְרוּשָׁלָם, הָאָט לִיְדָעָר גַּעַלְיטָן פֿון פֿרְאַשְׁידָעָנָה אַוְמָגְּלִיכְעַן רְחוֹלָל פֿאַרְלִינְדָּיגֶ עַטְלִיכְעַ קִינְדָּעָר לְעַבְּיָן זַיְן לְעָבָן. טְרָאָן דָעַם וּוֹיִיטָגֶ, אַיז עָר שְׁטָעָנְדִּיגֶ גַּעַוּעַן בְּשָׁמָחָה. אַמְּאָל הָאָט עַמְּיצָעָר אַיְהָם גַּעַפְּרָעָגֶט, 'ילְמִדְינוּ רְבִינוֹ'... פֿון וּוֹאָוָעָט דָעָר רְבִי אַזְׂעָלָכְעַ שְׁטָאָרָקָע כּוֹחוֹת הַנְּפָשָׁז זִיךְ צָו קַעַנְעָן הָאַלְטָן, אָוָן דָעָרְצָוֹ נְאָר צָו זַיְן בְּשָׁמָחָה... הָאָט רְבִי יוֹסְף גַּעַנְטָפְּעָרָט:

- וּוֹעַן עַס פָּאָסִירָט אָן עַרְד צִיטָעָרְנִישׁ חַיּוֹ, קַעַן מְעָן זַעַהָן וּוֹאָוָעָדָר לְוִיפְּט וּוֹאָזְׂיִי קַעַנְעָן נְאָר. אַיז דָאָר לְכָאָרָה אַוְמָפְּאַרְשְׁטָעְנְדָלִיר, וּוֹאָס הָאָסְטוֹ צָו לוֹפְּנִין דָאָ אַדְעָר דָאָרָט? פֿון וּוֹאָוָוִיסְטוֹ אַזְׂדָּאָרָט' וּוֹעַט דִּי עַרְד נִישְׁט צִיטָעָרָן?... נְאָר דִּי רִיכְטִיגָּע עָצָה אַיז צּוֹבְּיָינְדִּין זִיךְ מִיט אַשְׁרִיךְ 'אוּבָּן', אָוָן דָוָרָךְ דָעַם וּוֹעַט עָר נִישְׁט פָּאָלָן אָוָן עָר קַעַן זִיךְ הָאַלְטָן פֿעָסְט... .

אַמְּאָל אַיז גַּעַקְוּמָעָן קִיְּן רְאַפְּשִׁיךְ אַמְּעַנְטָש, וּוְעַלְכָר אַיז גַּעַוּעַן גָּאָר עַרְפָּאָרָן אַין דָעַם עַנְיָן פֿון מְאָכוֹן 'אַחִיזָה עַיְנִים', מִיט פֿאַרְשְׁידָעָנָה חַכְמָות. עָר פֿלְעָגֶט, צָום בִּישְׁפִּיל, שְׁפְּרִינְגָּעָן פֿון אַזְׂרִי-שְׁטָאָקִינְגָּן דָאָר צָו דָעָר עַרְד, אָוָן בָּאָוִוִּיזְטוֹ אַזְׂעָלָכְעַ קָוָנָצָן? הָאָט יְעָנְעָר אַיְהָם גַּעַוָּוִין אַזְׂדִּינְעָם שְׁטָאָנָג וּוֹאָס אַיז צּוֹגְּבָוּנְדִּין פֿון אוּבָּן בֵּין אַרְאָפָּ, אָוָן כָּאָטָש עַס דָאָכְט זִיךְ פֿאָרָאָלָעָמָעָן אַז עָר 'שְׁפְּרִינְגָּט' פֿון אוּבָּן צָו דָעָר עַרְד, מִמְשָׁ 'מַאְיָגָרָא רְמָא לְבִירָא עַמִּיקְתָּא', אַבעָר בָּאָמָת טּוֹט עָר זִיךְ פֿעָסְט אַנְהָאַלְטָן אַין דָעַם דִּינְעָם אַיְזָן, אַזְׂוִי אַז דָאָר אַיז בְּכָל נִישְׁט גַּעַוּעַן קִיְּן 'אַרְאַפְּפָאָלָן'... .

פֿון דָעַם הָאָט דָעָר רְאַפְּשִׁיךְ רְבִי זִיךְ עָרְצָאַלְעָרְנִט, אַז דָעַם מְעַנְטָש וּוֹאָס אַיז 'צּוֹגְּבָוּנְדִּין' אָוָן בָּאָהָאָפְּטָן אוּבָּן (אַין הִימָּל), מִיט אַפְּעַטְעָמָה, וּוְעַרְטָעָר יְשִׁיבָה אַלְסָאַלְעָמָעָן פֿון דִּי גַּרְעָסְטָע 'נְפִילָה' - נִישְׁט בְּרוֹחָנִיות, אָוָן נִישְׁט בְּגַשְׁמִיות. עָר פֿאָוְלִירָט קִיְּנְמָאָל נִישְׁט זַיְן שְׁמָחָת הַחַיִּים אוּפֶּר דָעַר וּוֹעַלְט.

דָעָר גָּאוֹן רְבִי אַבְּרָהָם גַּנְיָהָבָסְקִי זְצָל הָאָט דָעְרָצִילָט, אַז אַמְּאָל וּוֹעַן עָר אַיז גַּעַפְּרָאָרָן פֿון בְּנִי בָּרָק קִיְּן יְרוּשָׁלָם צָו דָעַר טְשֻׁבְּיָינְעָר יְשִׁיבָה וּוֹאָוָעָר עָר הָאָט גַּעַדְיָינְט אַלְס אַיְנָעָ פֿון דִּי רְאַשִּׁי הַיְשִׁיבָה, אַיז זַיְן הַאֲנָט-זַיְגָעָר אַרְאַפְּגָעָפָלָן

פ' נח), או דער נאנצער מהות פונעם מענטש איז אַנגעוויזן אויפֿ תפילה, וויל 'תיבה' אויז דאך מרמו אויף די מיט די נאנצע בונה אין דעם זוארט פון תפילה זואם ווערטער פון תפילה, איזו דער פסיק זאנט אוננו, 'ובאת דז דראונסט צום באשעפערן', מיט די פולע ידיעה או אל התיבה', זעה אַריינזוקומען מיט אלע כוחות איז

רבי אברהם האט אויפגעהויבן דעם זיגער פון דער ערדים, אונ געזעהן אז עס האט אויפגעהערט צו אינמיין וועג. רבי אברהם האט אויפגעהויבן שטיין בי דער צייט וואו עס האט געהאלטן פריהער. איז רבי אברהם צוועגעגןען צו אָרבעטען. עס איז געלביבן שטילבן דעם זיגער געזאגט, איז די 'בְּאַתְּעִירִיעַ' האט שוין 'אַפְּגַעֲדִינִיט', אונ ער זיגער-מאכער, וועלכער האט נאכון באַקוקו דעם זיגער געזאגט, איז די 'בְּאַתְּעִירִיעַ' האט שוין 'אַפְּגַעֲדִינִיט', איז האט באָלד מקים געוווען 'וַיֵּשֶׁן מִפְנֵי חֶדֶש תֹּצִיאֹו', אונ אַרְיִינְגָּעַלְיִיגְט אַ נִּיעַ בְּאַתְּעִירִיעַ, אַזְׂוִי אַז דער זיגער איז 'אויפגעשטאנען', מיט אַ 'תְּחִיַּת הַמְתִים'...

האט רבִי אברָהָם גַּנְּחֹבָסְקִי זִיר גַּעֲוָוָאנְדָרֶט: וַיַּאֲזֹויַהַט עַס פָּאֵסִירֶט אָז דִּי בָּאַטְעָרְיעַ אַיְזַגְעַשְׁטָאָרְבָּן' פּוֹנְקַט וּוֹעֵן סְאַיְזַאְרָפְגַעְפָּאַלְן אַוִיפַּ דָעַר עַרְד... הַאַט דָעַר זִיגָעַר-מַאְכָעַר אַיְהָם גַעֲעַטְפָעַרְט, רִיכְטִיגַג, דִי בָּאַטְעָרְיעַ הַאַט שְׁוֵין כְּמַעַט נִישְׁתַגְעַט גַעַהַאַט קִיְינְ 'חַיּוֹת', נָאָר אַזְוֵי לְאָנָג וַיַּדְעַר זִיגָעַר אַיְזַגְעַשְׁטָאָרְבָּן אַוִיפַּ אַיְעַד הַאַנְטַ, הַאַט עַס נָאָר גַעֲרָבָעַט, אַבָּעַר אַיְן דָעַר מִינְוֹת וּוֹעֵן דָעַר זִיגָעַר הַאַט גַעַהַאַט אַגְפִילָה', אָוָן עַס הַאַט בָּאַקְוּמָעַן אַגְלָאָפַ, אַיְזַגְעַשְׁטָאָרְבָּן מַעַר נִישְׁתַגְעַט גַעַוּעוֹ בְּכָח אַוְרִיקָאַזְקָומָעַן אַז אַיְרַפְרִיעַרְדִּיגַג מַאְבָז.

ווען רבי אברהם גניזובסקי איך אַנגעָקּוּמָעָן אין יִשְׁיבָה, האט ער געזאגט פֿאָר די בחורימ, אז יעכט אונטערוועגןס האט ער געלערנט אַ 'וַיַּכְתִּיגּ שִׁיעָר'... און ער האט זַיִ דערצ'ילט די מעשה מיטֵן זַיְגָעָר. דאן האט ער אויסגעפֿירט מיט אַמוסֶר השכל, אַז פֿוֹן דעם לערנען מיר, אז אויך אַינְנָעָר ווֹאָס אַז נִשְׁתָּאַזְוִי 'אַנְגָּלָעָדָנְטָ' מיט אַמְנוֹנָה, אַבעָר אַזְוִי לאָנְגָּו וַיַּעֲרֵךְ 'פֿאָלָט' נִשְׁתָּחָזְוִי, ווֹעַט אַיהם גַּרְנִישָׂט פֿאָסִירָן... פֿוֹן דער צוֹוִיטָעָר זַיִיט לערנען מיר אויך, אז דער מענטש ווֹאָס אַז 'אַנְגָּלָעָדָנְטָ' מיט אַמְנוֹנָה, עַס אַז גּוֹט אַינְגָּעָנוֹוָאָרְצָלְטָ בַּיִ אַיהם אין הָאָרֶץ, אַז אַפְּילָו אוּבָר ווֹעַט האָבוֹן אַ 'נְפִילָה' ווֹעַט אַיהם גַּרְנִישָׂט פֿאָסִירָן...

דאָס לערטנט אונז, אֶז מיר דארפַן זיך אַיְבִיג הײַטַן אָנוּן דערוֹויטערן פֿוֹן אַרְיִינְפְּאַלְן אֵין אֶ 'נְפִילָה' פֿונְעָם גִּיסְט, אָנוּן  
כַּסְדֵּר 'אַנְפִילַן' דַי 'בָּאַטְעָרְיעַ' פֿוֹן אַמְנוֹנָה... אֶז אלְעָס אַיז פֿוֹן דָעַם אַוְיבָּרְשָׁטְעָן, 'כִּי עַל כֵּל מָוֹצָא פִי הַ יְחִיה הָאָדָם'.  
ח. מְדַאֲרָף אַבְעָר זַעַהַן טַאֲקָע 'אַרְיִינְצְגַּיְן' אֵין דָעַם 'וּאָרְטַ' פֿוֹן תְּפִילָה, פֿוֹן טִיפְּן הָאָרֶץ אָנוּן מִיטַּדִּי גַּעֲהָרְגָּע  
כוֹנוֹנָה, נִישְׁתַּחַת 'כְּמַצּוֹת אֲנָשִׁים מְלֻומְדָה', וּוּ רְבִינוּ עֲוָבְדִיה מִבְּרְטָנוֹרָא שְׁרִיבִיט (אֵין זַיְן סְפָר 'עַמּוֹד נְקָא') אָוִיף דִי וּוּעְרְטָעָר  
פֿוֹן רְשִׁיִּי (שְׁמוֹת יַד, י) וּצְעַקְוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶל הָה, 'תְּפַסּוּ אָוְמָנוֹת אָבוֹתָם'. זָאגְט דָעַר בְּרְטָנוֹרָא, אֶז דָעַר אַוְיבָּרְשָׁטָעָר  
הָאָט גַּעְזָאגְט צַו מְשָׁה, דַי גַּאנְצָע תְּפִילָה פֿוֹן דַי אִידָן וּוֹעֵן זַיְן שְׁרִיבִיעַן יַעַצְט צַו מִיר בַּיִם יַם, אֶז דָאָר נָאָר צּוֹלִיב  
מְנַהָּג אָבוֹתֵיכֶם בִּידֵיכֶם', אָנוּן נִשְׁתַּחַת מִיטַּן הָאָרֶץ, זַיְן דָאוּעָנָעָן נִשְׁתַּחַת מִכְחַדִּי הַכְּרָה אָנוּן יַדְעָה אֶז זַיְן הָאָבָן נִשְׁתַּחַת  
אָוִיף וּוּעְמָטוּן זַיְר אָנוּף נָאָר אַוְיפַּדְעָם באַשְׁעָפָע. דָאָס אֵין נִשְׁתַּחַת דָעַר רִיכְטִיגָּר וּוּעַגְ פֿוֹן תְּפִילָה.

די צורה פון א ריכטיגע תפילה דארף זיין, איזוי ווי עס האט דערציאלית דער רב פון יאנאוע, הגאון רבי אברהם באא קאסאוסקי זצ"ל, איז ער איז געווען צווזאמען מיטן הייליגן 'חפץ חיים' זי"ע אין די שוערטע צייטן פון דער ערשטער וועלט מלחמה, ווען צענדלאגער טויזנטער איידן זענען ליעדר גענומען געווארן אין דער ארמיי אונ זענען געשיקט געווארן אויף די פראנטן, אונ זיערע משפחות האבן במשך פון יארן נישט געהערט פון זיי קיין שום ידיעה. זענען זיערע פרויען געקומען מיט הארכז'יסנדע געווינען צו בעטן ברכות פונעם 'חפץ חיים', איז די מענער זאלן אהימגעקומען געוזנט, בשלوم פונעם פראנט. האט דער 'חפץ חיים' מיטגעווינט מיט זיי אונ זיי געזאגט, וואס ווילט איר פון מיר: גיט ארויף אין של, עפנט דעם ארון הקודש אונ גיטס זיך אויס דאס הארץ פאר דעם אויבערשטען, ווילרבער סובטן ארוויס אונט זיערט חפליטום אונ ער פאלראונגוי אונ מאזאל איהם מפהאר זיין אונ ויישטן ואילאוץ

האָבן די פֿרײַען געפְּרָעַגט אַין זִיעֶר פֿאָרְלָעְגָּהֵיט, וּוּלְכָע טְפִילָה זַיִן זָאַלְן בְּעַטְן, וּוּילְדִי טְפִילָות וּוָאַס זַיִן זָעַנְעַן גַּעֲוָעַן גַּעֲוָאַוִּינְט צֹזָאָגָן, זָעַנְעַן בְּלוֹיזָ' 'תְּחִינָּות' וּוּלְכָע שְׁטִיעַן גַּעֲדָרוֹקֶט, וּוּבַיִ לְעַכְטַ-צִּינְדָּן אָונִ מְוֹצָאי שְׁבַת וּכְדוּמָה... האָט דָעַר 'חַפְץ חַיִם' זַיִן גַּעַזְאָגֶט:

- מ'דארף נישט זאגן קיין ספֿעצעַיְלָע 'תְּחִנּוֹת'. ס'אייז גענוג צו זאגן וואס עס דרייקט אויפֿן הארץן. ווען אַקִינְד אַיז דורך טיג אַדער הונגעראָג, קוּקֶט ער נישט אַינְעָם סִידּוֹר אַדער אַין דעם 'סְפַר הַתְּחִנּוֹת'. ער ווַיַּנְט מִיט זִינְעָאַיְגָעָן ווּרטְעָאָר. אַזְוֵי דָּאָרְפָּן מִיר אָוַיר טָהָה: 'כָּגוֹמָל עַלְיָ אַמוֹן' (תְּהִלִּים קָلָא, ב'). מ'דארף נישט זוכֵן 'נוֹשָׁחוֹת'. מ'גִיט זִיר אָוִיס דָּאָס הָאָרֶץ פָּאָר אָוְנְזָעָר דָּעַרְבָּאָרִימְדִיגָּן טָאָטָן אַין הִימָּל.

## דער פֿרְשָׁה קּוֹאָלֶן - פֿרְשָׁת נֵה

(אלקום) איז דער שם פון מרדת הידין, אונן עם איזו געוווארן  
איבערגנעדרייט צו די מדה פון רחמים, דורך די תפילה  
פון די צדיקום.

דער אמרת איז, או נישט נאר די צדיקום קענען  
איבערדרריינן דין צו רחמים מיט זיין ערע תפילות,  
נאר יעדער איד האט דעם בה דערצ'ן, איזוי ווי דער  
רביבנו בח'י' זעל שרייבט אין זיין ספר 'בר הקמה' (ביס'  
אנהייב פון עריך תפילה), 'יפה בה התפילה לבטל הנור'.  
תפילה האט א גרויסן בה בטל צו מאכן די גוירה'''.

אתה ובניך ואשתך ונשי בנויך' - זייל אלע געפינען זיך' יעצט מיט דיר, וויל מיטן בח פון דיין תפילה קענסטו משפיע זיין אויף זייל לעבן אונן ברכה, אונן דעריבבער זאל דער מענטש מתפלל זיין צו דעם אויבערשטען מיטן גאנצן הארץ אונן דער אויבערשטער וועט ערפילן אלע בקשותיך'.

דעם גרויסן כה פון תפילה, קען מען זעהן אין דער  
היינטיגער פרשה, ווי רשי' זאנט אויפֿן פּסּוֹק (ה-  
א) 'וַיַּכְרֵב אֱלֹהִים אֶת נָהָר, זָאנְט רשי', אָנוּ דָעַר שֵׁם

ט. דער פָּנִיעוּוֹזְשֵׁעַר רְבִי יוֹסֵף שֶׁלְמָה כְּהַנְּמָאָן זֶצְ"ל, הָאָט גַּעֲזָגָט אֵין אָדָרְשָׁה וְאָס עַר הָאָט גַּעַהַאָלַט אֵין לְעַצְּטָן יָאָר פָּוּן דָּעַר צְוִיּוּתָר וּוּלְט מְלֻחָמָה (שָׁנָת תְּשִׁ"ה), אָז מִיר גַּעֲפִינְעָן בֵּי דָעַם 'בְּרִית בֵּין הַבָּתָרִים' (בְּרִאשָׁת טו, יב-יא) יָתְרַדְמָה נַפְלָה עַל אַבְרָם וְהַנָּה אִימָה חַשִּׁיכָה גְדוּלָה נַפְלָת עַלְיוֹן, וַיֹּאמֶר לְאַבְרָם יִדְעָה תְּדַע כִּי גַּר יְהִי זְרַעַךְ בָּאָרֶץ לְאֵלָם וּבָבְדוּם וּבְינוּ אָוֹתָם אַרְבָּע מֵאוֹת שָׁנָה'. אַיְזְלָכָה אָגְרוּסָטָר וּוּאָונְדָעָר אוּפִיכָם אַבְרָהָם אַבְנָנו ע"ה, וְוי אַזְוִי הָאָט עַר גַּעֲקָעָנֶט בַּיִם זַעַהן אַזְעַלְכָע מְרָאוֹת, דִי גַּזְיָה פָּוּן אַלְעָ גַּלוֹתֵן אוּפִיכָם אִידִישָׁע קִינְדָעָר, 'דָם וְאַש וְתִמְרוֹת עַשְׁן' רְחַ"ל, אָוָן וּוּיְטָעָר שְׁלָאָפָן רְוָאָיג (yatradma nafla) [אָוָן וְוי דָעַר תְּرָגּוּם יְרוּשָׁלָמִי זָגָט 'שִׁישָׁן שִׁינָה עַמּוֹקָה' - אַבְרָהָם אַיְז גַּעַשְׁלָאָפָן אָט טִיפָּוּ שְׁלָאָפָן?]

מוֹזָעַן בַּעַל כְּרָחֵב זָגָן, אֲזֶה דָאַס אַלְעָס אִיז אַחֲלָק פֿוֹן דַי גַזְוִיהָ, אֲזֶה אַיְן דַעַר גַאנְצָעָר פִינְצְטָעָרְנִישׁ וּוּעַלְן זַיִוּן וּוּיְתָעַר פָּאַרְזָעָצָן צַו שְׁלָאָפָן גַּלְיִיר וּוּגַּאֲרַנִּישַׁת הַאֲטַ פָּאַסִּירַט... אֲזֶן זַיִוּן נִישְׁתָּאַוְפְּרוֹדָעָרְן 'עוֹלָם וּמְלוֹאָה' מִיטַּהַפְּלִוּת אֲזֶן תְּהִנּוּנִים צַו צְעַרְיִיסְן דַי גַזְוִיהָ.

י. אָזֶן בְּרַעֲנֵגֶט דָּעֵר סְלָאָנִימֵר רַבִּי, הַרְהָק בָּעֵל 'דְּבָרִי שְׁמוֹאֵל' זִי"ע, אֵין נָאָמֵן פּוֹן הַיְּלִיגָּן 'קְדוּשָׁת לֹוי' זִי"ע, אָוֵף דִּי וּוּרְטָעֵר פּוֹן מַדְרָשָׁה (ב"ר פְּלִי"ב, ז), וּוְאָס רְשִׁי' בְּרַעֲנֵגֶט אָוֵר אֵין דָעֵר הַיְּנִיטִיגָּעֵר סְדָרָה (ז, ז) אָז נָח אַיז גְּעוּוֹן אַפְּמָאָמִין וְאַינְנוּ מַאָמִין' - עַר הַאֲט גַּעֲלִיבַּט, אָוָן עַר הַאֲט נִישְׁט גַּעֲלִיבַּט. הַאֲט דָעֵר בָּאַרְדִּיטְשָׁעוּוֹר רָב זִי"ע גַּעֲזָגַט, אָז נָח הַאֲט גַּעֲלִיבַּט אֵין דָעֵם אַוְיבָּרְשָׁטָעָן, אַבְּעָר עַר הַאֲט 'נִישְׁט גַּעֲלִיבַּט' אֵין זִיךְ אַלְיָין, אָז עַר אַיז בְּכָח בְּטַל צָו מַאֲכוֹן דִּי גּוֹרָה.

און דער 'דברי שמואל' איז מוסף דערצו, איז באמת האט איז געדאנק אַחֲרָון אויר אין די אמונה וואָס מ'האָט  
אין דעם אויבערשטען, וויל דִ גְרוּיסְקִיטִיט פָּונְ דַעַם אויבערשטען ברוך הוּא אֵיז דָאָר אָנוּ אַשְׁיעָר אָנוּ אָסֶפֶן,  
און באמת, איז אויר די עבדה פָּונְ דִ צְדִיקִים, אָנוּ אָפִילּוּ פָּונְ דִ הַיְלִיגָּע אַבָּות, האט נישט קִין שָׂאַצְוָנָג אֹיף די  
גרויסְקִיטִיט פָּונְנעָם באַשְׁעָפָעָר, נָאָר ווֹאָס דָעַן, דער אויבערשטער נָעָמֶת אָן מִיט לִיבְשָׁאָפֶט זַיְעָרָע תְּפִילּוֹת. ער איז  
אַ 'משוה קְטוּן וְגָדוֹלָה'. אָנוּ ער נָעָמֶת אָוִיר די תְּפִילָה פָּונְ יְעָדוֹ פְּשָׁוטִיזִי אִיד.

דער 'דברי שמואל' פירט אויס: 'ומכח אמונה זו יכול כל יהודי להפוך ולבטל גזירות בתפילהתו' - מיטין כה פון אזה אמונה, קען יעדער איז איבערדריען אונז בטל מאכון גזירות מיט זיין תפילה.

יא. וועגן דעם כה פון תפילה געפינען מיר אַ מורהָדִיגע זאָר, די גمراָ זָגַט (כתבות קד.). אָז אֵין לעצטן טָאג פונעט לעבען פון רביינו הקדוש אויף דער וועלט, האָבן די חכמים גוזר תענית געווען אָון אַלע אַידע האָבן געדאָווענט צום באַשעפער, אָון מ'הָאָט אויסגערוףן, אָז יעדער וואָס ווועט זאגַן אָז רבִי אִיז שווין נסתלק געווארן, זאָל געשטעאנַן ווערָן מיט אַ שׂווערד. אִיז לכארה שווער, וואָס אִיז אַזוי גרויס דער חטאֹ צו זאגַן אָז רבִי אִיז נסתלק געווארן, אויף אַזוי ווּוִיט אָז ער פֿאַרדינַט געשטעאנַן צו ווערָן חילַה מיט אַ שׂווערד...

ענטפערט דער 'שיטה מקובצת' (אין נאמען פון רשיי, מהודרא קמא), אז די חכמים האבן געווואסט וועגן דעם גרויסן כח פון תפילה אז עס איז בכח אפילו מיחיה מותים צו זיין, וועגן דעם האט מען געווואלט אז אידישע קינדער זאל מתחפל זיין או רבינו הקדוש זאל בליעבן לעבן, אונז די תפילה וועט פועלין איהם איבערצולאָזן אויף דער וועלט אפילו אויב ס'אי שווין חיללה געוווען יציאת נשמה, נאר מ'האָט דאָר מורה געהאָט אז אויב עס וועט באַקאנט ווערן אז ס'אי שווין 'לאחר המעשה' וועט מען מער נישט דאוועגען, דעריבער האט מען אויסיגערופן אז יעדער אַינער וואס

## דער פֿרְשָׁה קֹוָאֵל - פֿרְשָׁת נָה

פֿסּוֹק זַאנְט (לעיל ו. ב) 'וַיַּרְאָו' גַּנוּ'י, אֲבָעָר בֵּי נָח שְׂטִיטַת  
(שם פֿסּוֹק ח) 'וְנָה מֵצָא חֹן בְּעֵינֵי הָ', וְוַיַּל עַר הָאָט מַהְכָּן  
גַּעֲוֹעַן דֻּעַם דָּאוּינָן פְּנָם. אֲוִיפָּה דֻּעַם זַאנְט דָּעַר פֿסּוֹק:  
בְּעֵינֵי הָ' - נָח הָאָט גַּעֲהִילְגַּט זַיְנָע אָוִינָן, צַו נָצָן זַיְיָ  
נָאָר פָּאָר עֲבוֹדָת הַבָּרוֹא בְּרוֹךְ הוּא.

מַקְעָן עַם בְּעַסְעָר עַרְקְלָעָרָן, וְוַיַּל אֲוִיפָּן דָּעַרְמָאַנְטָן  
פֿסּוֹק 'וְנָה מֵצָא חֹן בְּעֵינֵי הָ', שְׁרִיבַת דָּעַר  
'אָוָר הַחַיִּים' הַקְּדוּשׁ זַיְעָ' (דָּאָרָט), אָז מַקְעָן נִישְׁטָן זַאנְט  
אוֹ נָח אַיִּז גַּעֲרָאַטְעוּוּט גַּעֲוֹאָרָן פְּנוּעָם מְבוֹל וְוַיַּל עַר  
אוֹיְגַּעַוּן אַ צְדִיק אָזָן הָאָט נִישְׁטָן גַּעֲזִינְדִּיגַט, וְוַיַּל אֲוִיב  
יאָ, וְוַאלְטָן אֲוִיךְ דַּי קְלִינְעָן קִינְדְּעָר אַיִּז יְעַנְעָם דָּוָר,  
וְעַלְבָּעָן זַיְנָעָן נָאָךְ נִישְׁטָן אַרְיִינְגְּקָומָעָן אַיִּז בָּלְ פָּוָן  
'עַונְשִׁין' (גַּעֲשְׁטָרָאָפֶט צַו וְעַרְ), גַּעֲדָאַרְפָּט גַּעֲרָאַטְעוּוּט וְעַרְן  
פְּנוּעָם מְבוֹל, נָאָר מְזוּ מְעַן זַאנְט, אָז דָּעַר אַוְיבָּרְשְׁטָעָר  
הָאָט גַּעֲרָעְנָגָט דֻּעַם מְבוֹל וְוַיַּל עַר הָאָט הַרְתָּה גַּעֲהָאָט  
כְּבִיכָּל אֲוִיפָּן עַצְמָה באַשְׁאָפָן דֻּעַם מַעְנְטָש אָזָן דַּי גַּעֲנָצָע  
וְעַלְטָ, אַזְוִי וְוַיַּל דָּעַר פֿסּוֹק זַאנְט (לעיל ו. ז) 'אַמְּחָה אַת  
הָאָדָם גַּנוּ' כִּי נְחָמָתִי כִּי עֲשִׂיתִים'.

אַיִּז, קָעָן מְעַן זַיךְ וְוַואַנדְעָרָן, אֲוִיב אַזְוִי, פָּאַרְוּאָס אַיִּז  
נָח יָאַ גַּעֲרָאַטְעוּוּט גַּעֲוֹאָרָן אָזָן הָאָט אַיְבָּרְגָּעְלָעָבָט  
דֻּעַם מְבוֹל? אַיִּז דָּעַר תִּירְאַז דָּעְרוּוֹפָה: וְנָה מֵצָא חֹן בְּעֵינֵי  
הָ'. מַקְעָן אֲבָעָר אֲוִיךְ נִישְׁטָן זַאנְט אָז עַר אַיִּז נִישְׁטָן  
גַּעֲוֹעַן אַ צְדִיק אָזָן דָּעְרְבָּרְהָאָט עַר זַיךְ גַּעֲנוּוֹתִינְגָּט  
אַיִּז חֹן בְּדַי גַּעֲרָאַטְעוּוּט צַו וְעַרְן פְּנוּעָם מְבוֹל, וְוַיַּל

זַאנְט אָז רְבִי אַיִּז נְסַתְּלָק גַּעֲוֹאָרָן זָאָל גַּעַשְׁטָאָכוּן וְוַעֲרָן מִיט אַז שְׁוֹעָרְדָּה חַזְוָ', אָז מִמְּילָא וְוַעֲטָעָט מַעְן מַתְּפָלָל זַיְן אַזְוִי  
אוֹפְּהָעָר זַיְעַנְדִּיגְזָאָרְכָּר אַז רְבִי לְעַבְּטָ, אָז מִיט זַיְעָרְעָר זַיְן אַזְוִי  
וְוַיַּל עַר לְעַבְּטָ נָאָר אֲוִיךְ דָּעַר וְוַעֲלָט.

יב. דָּעַר 'אָוָר הַחַיִּים' הַקְּדוּשׁ זַיְעָ' שְׁרִיבַת (לעיל ו. ג) אֲוִיפָּן פֿסּוֹק 'וַיֹּאמֶר הָ' לֹא יִדְוֹן רֹוחִי בְּאָדָם', אַז בֵּי דֻּעַם דָּוָר  
הַמְּבוֹל, הָאָט דָּעַר אַוְיבָּרְשְׁטָעָר גַּעַזְאָגָט שָׁאָרְפָּעָמָר מִוסְרָה  
מוֹסְרָה. אֲוִיךְ גַּעַפְּינְעָן מִיר (שם פֿסּוֹק ט) 'אֶל הָאָשָׁה אָמָר', אָז דָּעְרָנָאָר 'וְלָאָדָם אָמָר', אָז אַזְוִי אֲוִיךְ בֵּי קַיְן אָזָן  
הַבָּל. קַוְמָת אָוִיס, אַז דָּעַמְּאָלָס זַעֲנָעָן אַלְעָן בְּאַשְׁעַפְּעַנְיָשָׁן גַּעֲוֹעַן אַיִּז אַמְּדִירָגָה פָּוָן נְבָיאִים, אֲבָעָר וְוַעֲנָעָס אַיִּז גַּעֲוֹעַן  
'זַיְהִי כִּי הַחַל הָאָדָם' זַיְיָ, וְוַעֲנָעָס דַּי מַעְנְטָשָׁן הָאָבָן אַנְגָּהָוִיְבָן פָּאָרְדָּאָרְבָּן זַיְעָרָעָ אָוִיגָן ('וַיַּרְאָו בַּיִּ אָדָם' זַיְיָ), זַעֲנָעָן זַיְיָ  
גַּעֲוֹאָרָן אַיְגָאָנָצָן דָּעְרוּוִיטָעָרט פְּנוּעָם בְּאַשְׁעַפְּרָ, אָז עַר הָאָט מַעְרָ אַפְּיָלוּ נִישְׁטָ גַּעֲוֹאָלָט רַעֲדָן מִיט זַיְיָ. עַר הָאָט  
זַיְיָ אַפְּיָלוּ נִישְׁטָ גַּעֲוֹאָלָט קַעֲנָעָן, וְוַיַּל דָּעַר פֿסּוֹק זַאנְט 'לֹא יִדְוֹן רֹוחִי בְּאָדָם', אָז עַר הָאָט גַּעֲרָעְנָגָט אַ מְבוֹל אֲוִיךְ  
דָּעַר וְוַעֲלָט.

פָּוָן דַּי וְוַעֲרָטָעָר פְּנוּעָם 'אָוָר הַחַיִּים' הַקְּדוּשׁ, קָעָן מִעְן אַרְיִיסְלָעְרָנָעָן אֲוִיךְ פָּאָרְקָעָרט, 'מְדָה טּוּבָה מְרוֹבָה', אָז וְוַאָס  
מַעְרָ דָּעַר מַעְנְטָשָׁן אַיִּז מוֹסְיף אַ שְׁמִירָה אֲוִיךְ זַיְנָעָ אָוִיגָן, זַיְיָ זָאָל בְּלִיבָּן בְּקַדְשָׁה וּבְתָרוֹהָ, וְוַעֲרָטָעָר מַעְרָ מִיט דֻּעַם  
נְעַנְטָעָר אָזָן נְעַנְטָעָר צַו דֻּעַם אַוְיבָּרְשְׁטָעָן, בֵּי עַר קַוְמָת-צַו דַּי מַדְרִיגָה פָּוָן נְבוֹאָה....

אַזְוִי זַאנְט רְשַׁיְיָ אֲוִיךְ אַוְיפָּן פֿסּוֹק (אַיְהָ גַּנְ-הָנָה) 'צַפְּוָ  
מִים עַל רָאַשִּׁי אַמְּרָתִי נְגַוְּרָתִי, קְרָאַתִּי שְׁמָךְ הָ'  
מַבָּר תְּחִתּוֹתָה, אַז וְוַעֲנָעָנָעָן דָּעַר מַעְנְטָשָׁ קַוְמָת אַיִּז וְוַאָסָעָר  
בֵּי זַיְנָעָ אַקְסָלָעָן, הָאָט עַר נָאָךְ אַ הַאֲפָעָנוֹנָגָ, אֲבָעָר  
אֲוִיךְ דָּאָס וְוַאָסָעָר אַיִּז שְׁוִין אַרְיוֹפְּגָעָשָׁוֹאָמָעָן אַוִיךְ זַיְיָ  
קָאָפְּ, זַאנְט עַר, אַיִּקְ הַאָבָ שְׁוִין חַלְילָה פָּאָרְלוֹרִין יְעַדָּ  
הַאֲפָעָנוֹנָגָ, אֲבָעָר אַיִּקְ הַאָבָ שְׁוִין חַלְילָה - טָוהָ נִישְׁטָ  
אַזְוִי, נָאָר 'קְרָאַתִּי שְׁמָךְ הָ' - אַיִּקְ הַאָב גַּעֲרוֹפָן דִּין  
נְאָמָעָן, אָזָן מַתְּפָלָל גַּעֲוֹעַן צַו דִּיר, אַיִּקְ פְּנוּעָם 'בָּר  
זַיְהָעָן'.

זַעֲהָעָן מִיר פָּוָן דַּי וְוַעֲרָטָעָר פָּוָן רְשַׁיְיָ, אַז אֲפִילּוּ אֲוִיב  
דָּעַר מַעְנְטָשָׁ הַאָלָט שְׁוִין חַלְילָה בֵּי אַ מִצְבָּ פָּוָן  
'בָּאָ מִים עַד נְפָשָׁ', עַם 'שְׁוִימָט וְוַאָסָעָר' הַעֲבָר זַיְיָ  
קָאָפְּ אַזְוִי אַז מִיטָּן דַּרְךְ הַטְּבָע אַיִּז חַזְוָ' נִישְׁטָ דַּאֲ מַעְרָ  
קִיְיָ זַיְגָן פָּאָר זַיְיָשָׁועָה, זָאָל עַר נִישְׁטָ אַרְיִינְפָּאָלָן אַיִּז  
יַיְשָׁחָד חַזְוָ', נָאָר עַר זָאָל מַתְּפָלָל זַיְיָ מִיט שְׁטָאַרְקִיְיָ  
צָוּם בְּאַשְׁעַפְּרָ, אָזָן עַר וְוַעֲטָ אַיִּםְ רַאַטְּעָוּעָן פָּוָן אַלְעָ  
זַיְנָעָ שְׁוּעָרִיגְקִיְיָן.

בְּעֵינֵי הָ' - וְוַעֲנָה מִיהִיט זַיךְ דַּי אַזְוִי מִעְן זַיְיָ וְכָה אַז מַקְעָן  
זַעֲהָעָן הַיְמָלִישָׁ מְרָאָות  
עַם שְׂטִיטָת אַיִּז סְפָהָק 'בֵּית אַבְרָהָם' (פְּרָשָׁת בְּרָאָשָׁת, דָה  
'זַיְרָאָ'), אַז דָּעַר פְּנוּעָם דָּוָר הַמְּבוֹל הָאָט זַיךְ  
אַנְגָּהָוִיְבָן וְוַעֲנָה זַיְיָהָבָן נִישְׁטָ גַּעֲהָוּטָן זַיְעָרְעָ אָוִינָן,  
נִישְׁטָ צַו קָוקָן וְוַאָסָמְטָאָר נִישְׁטָ קָוקָן, אַזְוִי וְוַיַּל

ער זאָל איהם רاطעווען פון די וואָסערן פונעם 'մבול' וואָס פֿאַרשׂוועמען לֵידער, סִי בְּרוּחָנִיות, סִי בְּגַשְׁמִוֹת, מיט אַלְעָ שׂוּעָרְגִּיקִיטֶן אָוּן נְסִינוֹת.

פִּזְנְּ דָּעַר צְוִוִּיטָעַר זַיִט, זַעֲהָעַן מִיר דָּאָךְ אַבְּעָר פִּזְנְּ די אַוְיבָּן-דָּעַרְמָאנְטָעַ וּוּעַרטָּעַר פּוֹנְעָם 'בֵּית אַבְּרָהָם' זַיְעַ, אָזְנַח אַיְזָן גַּרְאַטְ�עוּעַט גַּעֲוָאָרְן פּוֹנְעָם מְבּוּל וּוְיִיל ער האָט הַיְּלִינְג גַּעַהְוִיטָן זַיְנַע אַוְינְגִּי, וּוְיִיל דָּאָט הַיְּטָן די אַיְינַן אַיְזָן אַיְזָן אַס 'סְגָּלָה' צַו גַּעֲפִינְעָן חַן אַיְזָן די אַיְינַן פִּזְנְּ דָּעַם בְּאַשְׁעָפָעָר אָזְנַח פִּזְנְּ מְעַנְטָשָׁן', אָזְנַח די גַּמְרָא זַאנְט (סּוּכָּה מְטָה): 'בְּלָא אַדְמַ שִׁישׁ בְּוּ חַן, בְּיַדְוּז שְׁהָוָא יַרְאָ שְׁמִים'

- יַעֲדָעָר מְעַנְטָשָׁן וּוְאָס הָאָט חַן, אַיְזָן אַס סִימָן אָזְנַח  
הָאָט מַוְרָא פִּזְנְּ דָּעַם אַוְיבָּרְשָׁטָעַן'.

דָּעַר רָאָבָּד זַיִל שְׁרִיבְטָן ('בָּעָלִי הַנֶּפֶשׁ', שַׁעַר הַקְּדוֹשָׁה) אָז  
דָּעַר עַרְשָׁטָעַר גַּדְרָ פִּזְנְּ אַלְעָ גַּדְרִים, אַיְזָן צַו הַיְּטָן

יג. דָּאָס אַיְזָן אוּיר אָז עַצְחָה טּוּבָה פָּאָר אָנוֹן אַלְעָ, אָז דָּעַר מְעַנְטָשָׁן וּוְאָס וּוְיִל גַּרְאַטְ�עוּעַט וּוּרְוָן פּוֹנְעָם 'מְבּוּל', אַיְזָן עַצְחָה ער זָאָל הַיְּטָן זַיְנַע אַוְינְגִּן בְּקָדוֹשָׁה וּבְתָהָרָה, אָזְנַח עַס פָּאַדְעָרְטָזִיר טְאַקָּע גַּאֲרָ אָשְׁטָאַרְקָע זְהִירָות נִשְׁטָן צַו קוּקָן אוּיפָדִי טְמָאַנְעָן כְּלִים, וּוּעַן מְאַיְזָן 'נִיגְעָרִיגִּי' צַו זַעַהְנָן אָזְנַח וּוְאָס עַס קוּמָט פָּאָר אוּיפָדִעָר וּוּעַלְט... אָזְנַח אַיְינְעָר וּוְאָס הָאָט שְׁוִין יָאָז 'הַכְּשָׁר' פִּזְנְּ אָז מּוֹסְמְרָדִיגָן רַב פָּאָר זַיִן פְּרָנָסָה צַו הַאֲלָטָן אָזָא 'כְּלִי', הָאָט ער אַבְּעָר  
בְּשָׂום אַוְפָן נִשְׁטָן קִיְּן 'הִתְּרָא' צַו קוּקָן אוּיפָדִעָר וּזְאָכוֹן וּזְעַנְעָן נִשְׁטָן פָּאָרְן צַוְּרָ פִּזְנְּ זַיִן פְּרָנָסָה, וְדי לְמִבְּן...  
יד. אַזְיִזְעָן גַּעֲפִינְעָן מִיר אַיְזָן פְּסוֹק וּוּעַגְן יוֹסֵף הַצְּדִיק (בראשית מט, כב) 'בְּנֵי פּוֹרָת יוֹסֵף, בְּנֵי פּוֹרָת עַלְיָן'. זָאָגְטָ רְשָׁ"י, אָז  
דָּאָס וּוְאָרט 'פּוֹרָת' אַיְזָן פִּזְנְּ לְשׁוֹן חַן. 'חַנּוּ נְטוּיִים עַל הַעֲנִין הַרוֹאָה אָתוֹת' - יוֹסְפָס חַן אַיְזָן גַּעֲוָעָן 'אִיבְּרָגָעָבוֹגָן'  
אוּיפָדִעָר דָּעַם אוּיגָן וּוְאָס הָאָט אַיְתָא אַיְזָן גַּעֲוָעָן צַו חַן? אוּיפָדִעָר דָּעַם זָאָגְטָ דָּעַר  
קוּמְעַנְדִּיגָעָר פְּסוֹק, 'בְּנוֹת צַעְדָּה עַלְיָן שָׁוֹר' - נְשִׁים הַאֲבָן זַיִר גַּעֲדָרִיטִי אוּיפָדִעָר דָּעַם זַיִן  
זַיְנַע אַוְינְגִּן צַו קוּקָן אוּיפָדִעָר זַיִי חַ"ז.

אוּיפָדִעָר גַּעֲפִינְעָן מִיר אַיְזָן פְּסוֹק (בראשית לט, כא) 'וַיְהִי חָנוּ בְּעֵנִי שְׁرַב בֵּית הַסּוֹהָר' - יוֹסֵף הַצְּדִיק הָאָט בְּאַקְוּמָעָן חַן  
אַיְזָן דִּי אַוְינְגִּן פּוֹנְעָם הַוִּיפְטָ-אוּיפְזָהָעָר אַיְבָּעָר דָּעַר טְוֻרָמָע וּוְאָוָעָר אַיְזָן גַּעֲוָעָן אִינְגָעָשְׁפָאָרטִי (זַעַה אוּיר 'רְבִינוּ בְּחַיִּים'  
שְׁמוֹת כ, יז).

טו. אָז מַוְרָא-'דִּיגָע מְעַשָּׂה, דָּעַרְצִילְט דָּעַר בָּעֵל הַעֲוֹבְדָא, הָרָב מַרְדְּכַי גָּאַלְבָּעָרָג שְׁלִיטִי' אָז פִּזְנְּ דָּעַר 'בְּרָאַכְפָּעַלְד' גַּעֲגָנְט  
אַיְזָן מְוּדִיעִין. ער אַרְבָּעַט אַלְס אַסְפָּר, שְׁרִיבְנְדִיגָסְפְּרִי תּוֹרָה, תְּפִילָן אָזְנַח מְזוֹזּוֹת. די צְוּוּיָּיטָע נְאַכְטָ חֹל הַמּוֹעֵד  
סּוּכּוֹת, הָאָט וּבְיַדְמַרְדְּכַי זַיִר בְּאַטְּיִילִיגָט אַיְזָן אָז שְׁמָחָת בֵּית הַשּׁוֹאָבָה', וּוְאָס אַיְזָן אַפְגָּעָהָאלָטָן גַּעֲוָאָרָן בָּרוּבָ עַם אָז  
דָּעַר שְׁטָאָט בִּתְהָר, וְאוֹמְרָה מְהָאָט צְוִישָׁן אַנְדָּעָרָן מְעוֹורָר גַּעֲוָעָן דָּעַם עַולְמָ עַנְיִין פִּזְנְּ שְׁמִירָת עַיִּינִים. מְהָאָט  
דָּעַרְמָאָנט דָּעַם פְּסוֹק (ישעיה לג, טו-טז) 'וּעֲזָצָם עַיִּינוּ מְרוֹאָתָ ברָע, הוּא מְרוֹמָמִים יַשְׁכּוּן וּוּוֹ', לְחַמּוּ נִתְּן מִימִיו נְאָמְנִים'.  
זָאָגְטָ רְשָׁ"י, 'לְחַמּוּ נִתְּן' - ער וּוּעַט נִשְׁטָן דָּאָרְפָּן בָּעֵטָן בְּרוּטִי, וּוְיִיל מְיוֹעָט עַס אַיְהָם צְוִישָׁלָן פִּזְנְּ הַיְּמָל. 'מִימִיו  
נְאָמְנִים' - דָּעַר מַקּוֹר פִּזְנְּ זַיִן וּוְאָסָעָר וּוּעַט אַיְהָם נִשְׁטָן אַפְנָאָרָן. דָּאָס הַיִּסְטָן, זַיְנַע קִינְדָּעָר וּוּעָלָן וּוְאָקָסָן אָזְנַח  
זַיְנַע בְּאַדְעָרְפָּעָנִישָׁן וּוּעָלָן פָּאָר אַיְהָם צְוִישָׁלָט וּוּרְוָן. בְּשַׁעַת מְעַשָּׂה, אַיְזָן דָּעַר גָּאַנְצָעָר עַולְמָ אַוְפָגָעָשָׁטָאָנָעָן אָז  
זַיִר אַרְוִיסְגָּלָאָזֶט אַיְזָן אָז טְאַנְצְדִּיגָן גַּעַזְאָג, זִינְגָעְנְדִּיגָמִיט גַּרְוִיס הַתְּעוּרָוֹת די דָּאַזְיָגָע וּוּעַרטָּעַר פִּזְנְּ רְשָׁ"י.  
די אַוְיבָּן-דָּעַרְמָאָנטָעַ וּוּעַרטָּעַר פִּזְנְּ רְשָׁ"י אַרְיִין אַיְזָן דִּי בִּינְיָרְעָ אָזְנַח אַיְהָם פִּזְנְּ רְבִי מַרְדְּכַי,  
סְפָעַצְיָעָל אָז אַיְזָן יַעֲנַע תְּקוֹפָה הָאָט ער זַיִר שְׁטָאָרָק גַּעַפְלָאָגָט אַוְיפָּרָק  
זַיִר אַגְּוּוֹסָעָר קְבָּלה, זַיִר צַו שְׁטָאָרָק אַיְזָן דָּעַם עַנְיִין פִּזְנְּ פְּנִים שְׁמִירָת הַעֲיִנִים בְּקָדוֹשָׁה וּבְתָהָרָה.

בָּאַטְשׁ עַר אַיְזָן גַּעֲוָעָן אָז צְדִיק, הָאָט זַיִן צְדִקּוֹת אַיְם  
נִשְׁטָן גַּרְאַטְ�עוּמָט, נִאָרָ דִּי בְּחִינָה פִּזְנְּ 'חַן', אָוָן וְיִי אָוָי  
הָאָט נִח בְּאַקְוּמָעָן דָּעַם חַן? וְיִיְיל עַר הָאָט מַקִּים גַּעֲוָעָן  
גַּעֲוָסָעָר מְצֹוֹת וּוְאָס זַעֲנַע גַּרְמָעָן צַו בְּרַעְנְגָעָן חַן אָוִיפָּן  
מִעְנְטָשָׁה.

דָּעַר 'אָוֹר הַחַיִּים' הַקְּדוֹשָׁ שְׁרִיבְטָן: 'בַּיְשׁ לְקָדְעַת,  
שִׁשְׁ מְצֹוֹת שְׁתוּלָתָה לְהַמְשִׁיךְ חַן עַל הָאָדָם, או  
בְּבִחִינָת גַּן אוֹ דִּי מְצֹוֹת יְדָוֹת' - עַם אַיְזָן אָז  
דָּרְיִי אַדְעָר פִּיר בְּאַקְאַנְטָעַ מְצֹוֹת, וּוְאָס הַאֲבָן דָּעַם  
אוֹ זַיִר זַעֲנַע מְמִשְׁיךְ חַן אָוִיפָּן מְעַנְטָשָׁה, עַבְדָּד.

מִיר גַּעֲפִינְעָן אַבְּעָר נִשְׁטָן אַיְזָן דָּעַר וּוּעַרטָּעַר פּוֹנְעָם 'אָוֹר  
הַחַיִּים' הַקְּדוֹשָׁ, וּוְאָס סְאַיְזָן דָּעַר וּוּגָן דָּוָרָק וּוּלְבָן  
מְקַעַּן גַּעֲפִינְעָן חַן אַיְזָן דִּי אַוְינְגִּן פּוֹנְעָם בְּאַשְׁעָפָעָר, יַעֲדָעָר  
בְּרַדְעָת פְּאַרְשָׁטִיטִט דָּאָט אַלְיִין וּוּפִיל עַר דָּאָרְפָּ אַנְקְוּמָעָן  
צַו דָּעַם, צַו גַּעֲפִינְעָן חַן אַזְנַח חַסְדָּפָר דָּעַם קַעְנִיגָּן, אָז

יג. דָּאָס אַיְזָן אוּיר אָז עַצְחָה טּוּבָה פָּאָר אָנוֹן אַלְעָ, אָז דָּעַר מְעַנְטָשָׁן וּוְאָס וּוְיִל גַּרְאַטְ�עוּעַט וּוּרְוָן פּוֹנְעָם 'מְבּוּל', אַיְזָן  
זַיְנַח עַצְחָה ער זָאָל הַיְּטָן זַיְנַע אַוְינְגִּן בְּקָדוֹשָׁה וּבְתָהָרָה, אָזְנַח  
צַו קוּקָן אוּיפָדִי טְמָאַנְעָן כְּלִים, וּוּעַן מְאַיְזָן 'נִיגְעָרִיגִּי' צַו זַעַהְנָן אָזְנַח וּוְאָס עַס קוּמָט פָּאָר אוּיפָדִעָר  
אוּיפָדִעָר פְּסוֹק, 'בְּנוֹת צַעְדָּה עַלְיָן שָׁוֹר' - נְשִׁים הַאֲבָן זַיִר גַּעֲדָרִיטִי אוּיפָדִעָר דָּעַם זַיִן  
זַיְנַע אַוְינְגִּן צַו קוּקָן אוּיפָדִעָר זַיִי חַ"ז.

אוּיפָדִעָר גַּעֲפִינְעָן מִיר אַיְזָן פְּסוֹק (בראשית לט, כא) 'וַיְהִי חָנוּ בְּעֵנִי שְׁרַב בֵּית הַסּוֹהָר' - יוֹסֵף הַצְּדִיק הָאָט בְּאַקְוּמָעָן חַן  
אַיְזָן דִּי אַוְינְגִּן פּוֹנְעָם הַוִּיפְטָ-אוּיפְזָהָעָר אַיְבָּעָר דָּעַר טְוֻרָמָע וּוְאָוָעָר אַיְזָן גַּעֲוָעָן אִינְגָעָשְׁפָאָרטִי (זַעַה אוּיר 'רְבִינוּ בְּחַיִּים'  
שְׁמוֹת כ, יז).

טו. אָז מַוְרָא-'דִּיגָע מְעַשָּׂה, דָּעַרְצִילְט דָּעַר בָּעֵל הַעֲוֹבְדָא, הָרָב מַרְדְּכַי גָּאַלְבָּעָרָג שְׁלִיטִי' אָז פִּזְנְּ דָּעַר 'בְּרָאַכְפָּעַלְד' גַּעֲגָנְט  
אַיְזָן מְוּדִיעִין. ער אַרְבָּעַט אַלְס אַסְפָּר, שְׁרִיבְנְדִיגָסְפְּרִי תּוֹרָה, תְּפִילָן אָזְנַח מְזוֹזּוֹת. די צְוּוּיָּיטָע נְאַכְטָ חֹל הַמּוֹעֵד  
סּוּכּוֹת, הָאָט וּבְיַדְמַרְדְּכַי זַיִר בְּאַטְּיִילִיגָט אַיְזָן אָז שְׁמָחָת בֵּית הַשּׁוֹאָבָה', וּוְאָס אַיְזָן אַפְגָּעָהָאלָטָן גַּעֲוָאָרָן בָּרוּבָ עַם אָז  
דָּעַר שְׁטָאָט בִּתְהָר, וְאוֹמְרָה מְהָאָט צְוִישָׁן אַנְדָּעָרָן מְעוֹרָר גַּעֲוָעָן דָּעַם עַולְמָ עַנְיִין פִּזְנְּ שְׁמִירָת עַיִּינִים. מְהָאָט  
דָּעַרְמָאָנט דָּעַם פְּסוֹק (ישעיה לג, טו-טז) 'וּעֲזָצָם עַיִּינוּ מְרוֹאָתָ ברָע, הוּא מְרוֹמָמִים יַשְׁכּוּן וּוּוֹ', לְחַמּוּ נִתְּן מִימִיו נְאָמְנִים'.  
זָאָגְטָ רְשָׁ"י, 'לְחַמּוּ נִתְּן' - ער וּוּעַט נִשְׁטָן דָּאָרְפָּן בָּעֵטָן בְּרוּטִי, וּוְיִיל מְיוֹעָט עַס אַיְהָם צְוִישָׁלָן פִּזְנְּ הַיְּמָל. 'מִימִיו  
נְאָמְנִים' - דָּעַר מַקּוֹר פִּזְנְּ זַיִן וּוְאָסָעָר וּוּעַט אַיְהָם נִשְׁטָן אַפְנָאָרָן. דָּאָס הַיִּסְטָן, זַיְנַע קִינְדָּעָר וּוּעָלָן וּוְאָקָסָן אָזְנַח  
זַיְנַע בְּאַדְעָרְפָּעָנִישָׁן וּוּעָלָן פָּאָר אַיְהָם צְוִישָׁלָט וּוּרְוָן. בְּשַׁעַת מְעַשָּׂה, אַיְזָן דָּעַר גָּאַנְצָעָר עַולְמָ אַוְפָגָעָשָׁטָאָנָעָן אָז  
זַיִר אַרְוִיסְגָּלָאָזֶט אַיְזָן אָז טְאַנְצְדִּיגָן גַּעַזְאָג, זִינְגָעְנְדִּיגָמִיט גַּרְוִיס הַתְּעוּרָוֹת די דָּאַזְיָגָע וּוּעַרטָּעַר פִּזְנְּ רְשָׁ"י.  
די אַוְיבָּן-דָּעַרְמָאָנטָעַ וּוּעַרטָּעַר פִּזְנְּ רְשָׁ"י אַרְיִין אַיְזָן דִּי בִּינְיָרְעָ אָזְנַח אַיְהָם פִּזְנְּ רְבִי מַרְדְּכַי,  
סְפָעַצְיָעָל אָז אַיְזָן יַעֲנַע תְּקוֹפָה הָאָט ער זַיִר שְׁטָאָרָק גַּעַפְלָאָגָט אַוְיפָּרָק גַּעַפְלָאָגָט אַוְיפָּרָק  
זַיִר אַגְּוּוֹסָעָר קְבָּלה, זַיִר צַו שְׁטָאָרָק אַיְזָן דָּעַם עַנְיִין פִּזְנְּ פְּנִים שְׁמִירָת הַעֲיִנִים בְּקָדוֹשָׁה וּבְתָהָרָה.

וועג וואו ער קען היטן די אוינן, אונ ער גוית אויפֿ אַנגערופָן אֶרשׁע. זאנט רשׁײַ, או ער ווערט געדופָן אַנְגָּרְעָפָן נישט נבשל געווארן, וויל דאס עצם דאָבן פֿאָר די אוינן אַזְקִיךְ וואָס מְטָאָר נישט זעהָן, אַז פָּוגָם אַין דעם נפש פֿונְעָם מענטש אַון בְּרַעֲנֵט אויפֿ אַיהם אַטְוָמָה רַחַל.

**דער רָאֶפְשִׁיצָעֶר** רב זי"ע האט נַאֲכְנֻזָּאָגֵט (געברענט אין ספר 'אבני וכורין', אוט קיא) אין נַאֲמַעַן פּוֹנָעָם הַיְלִינָן רַבְּיָן פָּן לָבוֹלִין זי"ע, אָז עָרְהָאָט גַּעֲיוֹאָגֵט אוֹיְפָּ דָעַם פְּסָוק (במדבר ט, יג) 'וְהָאִישׁ אֲשֶׁר הוּא טָהוֹר וּבָדָרָךְ לֹא הָיָה'. דער מענטש ווֹאָס אוֹיְרִין, אָז סִימָן אָז בָּדָרָךְ לֹא הָיָה - עָרְהָאָט זִיךְ נִישְׁטָן גַּעֲדרִיָּט אוֹיְפָּ דִי וּוֹעֲנָן... וּוְיִלְּ דִי וּוֹעֲנָן יוֹעֲנָן אָסְכָּה בְּרוֹחָנוֹת פָּאָרִין מענטש.

**איך** הआט דער הייליגער לובלינער זי'ע נזאנט (שם, אוט קט'), או מיר געפינען צוויי מיאל דאס ווארט אשרי אין די פסוקים. בייס דיאוועגען, זאנט מיר אשרי יושבי ביתך, אונ מאנדיגט-צו 'תהיילת ה' ידבר פ', אונ איך זאנט מען אשרי חמיימן דרכ', וואט יענער קאפעטל

דינסטאג אינדרפרוי, חול המועד סוכות, האט א געוויסער סוחר טעלעפאנירט צו איהם מיט א פארשלאג פון א גוט געשעפט אין דעם עניין פון סט"ם, מיט א גאר שיינעם באליין דערפאר. און כאטש בייז דאן איז רביה מרדיי געווען נישט מעיר ווי סתט א 'סופר', און האט קיינמאָל נישט געהאנדلت מיט כתבי הקודש, אבער יונגער סוחר האט איהם שטארק צוגערעדט, און כדיאיהם צו באאיינפליסן, האט ער איהם באַלד געגעבן 'מעות קדימה', א גורייסן סלום געלט... (רביה מרדיי האט באַלד געפרעגט אַ מורה הוראה, אויב ער מעג מאכן דאס געשעפט אין חול המועד, און יונגער רב האט געפֿסְקָעֵנט, אָז וויבאָלד ער שרייביט נישט אונטער מיט יונגע אַ קאנטראקט, איז עס אַינְגָאנְצָן נישט אין דעם גדר פון אַ 'משאָ ומטען'). דאן האט רביה מרדיי זוכה געווען צו זעהן בחוש ווי די ווערטער פון רשי' ז"ל זענען 'ח'ים וקיימ'ים', וויל אין דער מינוט ווען ער האט גענומען אויף זיך צו שטארקן זיך אין דעם עניין פון 'עוצם עניינו מראות ברע', האט ער באַלד זוכה געווען צו 'לחמו נתן'... און פון הימל האט מען איהם באַלד צוגעשטעלט אַ וועג צו קענען האבן פרונסה בריווח...

טז. הרה"ק רבי שמחה בונם פון אטוואצק ז"ע (א זון פון הרה"ק רבי מענדעלע וארכער ז"ע) איז אויף די עלטערע יארון ארוייפגעקומווען קיין ארץ ישראל. ער איז געווען באַקאנט מיט זיין געוואָלדיגע שמירת העיניים, אויף אזווי וווײַיט איז וווען ער איז געאגנונג אויַפֿר גָּס אַין דער אַלְט שְׂטָאַט יְרוּשָׁלָּם, איז זיין משמש בְּקוֹדֶשׁ גַּעֲגָנָּגָעַ פָּאָרָאִיס אַין אַוְּבָּה גַּעֲגָנָּגָעַ דָּבָּר וְנַדְּבָּר עַבְּרָאָה וְבְּשָׁמָּן וְבְּשָׁלָּחָה וְבְּשָׁמָּן אַבְּאוֹת אַהֲרֹן

אין גזב איהון זעט האיג, ער זאג נישט נפשל האונ זונט נאסט זאג איזו איזהו...

בונמל, וועלכער האט מרגייש געוווען וואס ער טראקט, און איהם געזאגט:  
 - יונגערמאן, שלמה המלך ע"ה, דער 'חכם מכל האדם', האט שוין געזאגט (משל ג, ז) 'אל תהי חכם בעיניך', און  
 ס'אייז נישט קיין נפקא מינה אין וועלכן עלטער. מיר זענען אייביג אַנגעזאגט געוווארן זיך צו היטן די אויגן. מיטאר  
 נישט פרובירן צו זיין א 'חכם' אין דעם ענין...

די אוינט, וויל אויב די אוינט פונעם מענטש זענען  
אנגעההיטן, אויז זיין הארץ אַפְגָּעָהִיטָן, און וועז די אוינט  
און דאס הארץ זענען אַפְגָּעָהִיטָן, אויז דער נאנצער  
מענטש אַפְגָּעָהִיטָן.

אויָפַ דעם פּוֹסֵק אִין דַעַר הַיְנִטְגָּעָר סַדְרָה (ט, כ) 'וַיַּקְחֶ  
שֵם וַיְפַת אֶת הַשְׁמָלָה וַיְשִׁימֶוּ עַל שְׁכָם שְׁנִיהָה  
וַיְלַכְוּ אַחֲרֹנִית, וַיְכַסְוּ אֶת עֲרוֹות אֲבֵיכֶם וַיְשִׁיבָם אַחֲרֹנִית,  
וְעֲרוֹות אֲבֵיכֶם לֹא רָאוּ, פְּרֻעָנָת דַעַר 'אַלְשִׁיק' הַקְדוֹשָׁ  
פְּאַרְוֹאָס זַעַנְעָן וַיַּיְגַּדְעַנְנָן צְוִירִקְוּעָגָם ('אַחֲרֹנִית'), אָנוֹ  
אָוִיב וַיַּיְמַכְּבֵן אָוִוי גַעַטְוָהָן וַיְיַלְלֵי וַיַּיְמַכְּבֵן גַעַוְאָלְטָ  
אֲפְהִיטָן זַיְעָרָע אָוִינָן נִישְׁתָצָו וַעֲהָן שְׁלַעַכְתָּם, אִין דָאָךְ  
גַעַוְעָן גַעַנְגָן פָאָר זַיְצּוּמָאָבָן זַיְעָרָע אָוִינָן? פְּאַרְוֹאָס  
הָאָבָן זַיְ אָוִיסְגָּדְרִיאִיט זַיְעָרָע פְּנִים'עָר אָוִיפַ צְוִירִקְוּעָגָם?  
אִין דַעַר תְּרוֹזִין, אָוּ דָאָם וַעֲהָן אָן אָוְמְרִיינָע זַאְךְ שַׁאֲדָט  
פָאָרָן' צְלָם אַלְקָוִים' פְּנָעָם מְעַנְטָש, אָפְלוּ אָיִב  
זַיְינָע אָוִיבָן וַעֲנָנָן נִישְׁתָצָט אָפְעָן...

**דָּם זַהַת מֵעַן אִיךְ פָּוֹן דִּי וּוּרְטָעָר פָּוֹן דָּעָר גַּמְרָא**  
**(ב"ב נז), או אִוּבָדָעָר מַעֲנְצָשׁ קָעָז נִיזָּן אַוְיפָּא אַ**

אין ייחוס גלוון זעט זולג, עז אַזְלָג נְשֵׁל זְעִינָן  
 אין טאג, אין דער גאון רב פנחס עפֿשטיין זצ'ל (שפֿעַט)  
 אויף אַ ווינקל אויפֿן גָּסֶס, אונ געזעהן ווי דער משמש גייל  
 בי זיך, פֿאָרוֹוָאָס דארף אָזָא עַלטערעדר צְדִיק זיך אָזוּזָה שְׂיָר  
 אָנוּ ערליךער אִיד, אונ אַיז מְמִילָא אָפְגָעָהִיטָן... שְׂטִיעַנְדִּיגָּס  
 בּוֹנְסָל, וּוּלְכָעָר הָאָט מְרַגִּישׁ גְּעוּוֹן וּוָאָס עַר טְרָאָכֶט, אַ  
 - יְוָנְגָעָרְמָאָן, שְׁלָמוֹה הַמֶּלֶךְ עַ"ה, דָּעַר 'חִכְמָה' מִכְלָהָדָבָר  
 סְאַיז נִישְׁט קִין נְפָקָא מִינָה אַין וּוּלְכָן עַלטָּעוֹ. מִיר זְעִינָן...  
 נִישְׁט פֿרוֹבִירָן צַו זַיְן אַ 'חִכְמָה' אַין דָעַם עַנְיָן...

וְיָיִל דַעַר מֻנְמַשׁ וּוֹאָס גַעֲפִינֶט זֵיך אַיְפֵן וּוֹעָג, דָאָרָף אַוִיסְדְּרִיעַן זַיְנָע טְרִיט צֹו נַיְן אַוִיפָּא אַבְט וַיְיטִיגָּע וּוֹעָגָן... בְּכָדִי אַפְצָזְהִיטַן זַיְנָע אַוִינָן בְקְדוּשָׁה, אוֹ עַר זָאָל נִשְׁתַּחַת גַעַשְׁטוּרְיוּכְלַט וּוֹעָרָן חַ"ז.

**פונַּ דער צוֹוִיטָעֶר זַיִיט,** הָאָט נְעִזָּאנְטַ הרה"ק בָּעֵל 'בֵּית  
ישָׂרָאֵל' זַיִיט, אָוּ דָעַר וּוְאָם אַיזְוָה צַו זַיִן גַּאנְצַ  
('חַמִּימִי') אַוְיךְ וּוּעַן עַר אַיזְוָה אַונְטָעַרְוּעַנְמַן, 'אַשְׁרַי וּאַשְׁרַי  
חַלְקוֹ' ('אַשְׁרַי תְּמִימִי דָּרְךָ'), אָוּן עַר אַיזְוָה צַו 'תְּמִינַּא  
אַפְּיַי' - עַר וּוּעַט שְׁתִיְינַן אַכְטַן מַאֲלַ מַעַה, זַיִ וּוּעַן עַר  
וּוֹאַלְטַ גַּעַוּעַן אַינְדָּעַרְהַיִם. זַיִן פְּנִים שִׁינְיַט אַכְטַן מַאֲלַ  
אוֹויַ פִּילַיְן.

(תהלים קיט) ענדיגט זיך מיט די ווערטער 'תעיתי' בשעה אובד. האט דער לובלינער גזעאנט, או דער מענטיש וואס זיצט אינדרהיים און היט זייןע אונין, או ער א קדוש וטהור און ער קען טאקט זאגן שירות ותשבחות פאר דעם אויבערשטען. דאכען, איינער וואס געפינט זיך אויפֿן וועג וואו ער שטייט ממש אין אן ארט פון א סכנה (ברוחניתה), אויז דער סוף או 'תעיתי' בשעה אובד' ח"ז.

אין דער לובלינער האט צונגעבן, או צויליב דעם האט  
דוד המלך ע"ה נזאנט דעם קאפאט' אשרי תמיימי  
דורך, אויף אין אופן פון 'חטמאניא אפי' - אקט פסוקים,

נישט בײַין 'חכמָת'...  
איינגעשפֿאַרט אין אַ צימער אָון לערנען תורה? הָאָט דער ווילנער גָּאון זִי געענטפֿערט: 'דער אויבערשטער זוכט

האט רב**י אליהו לאפיין** איהם געזאגט: מורה אָז עַר וּוְעַט חֲלִילָה נְכֹשֶׁל וּוְעָרָן מֵיט אָרְאיָה אַסּוֹרָה. הָאָט דָעַר בָּחָור גַּעֲנַטפּוּרט, אָז עַר הָאָט נִישְׁתַּחַת נִישְׁתַּחַת אַבְּרָהָם אַמְּלָא גַּעֲבָעָטָן רְשׁוֹת פּוֹן הָגָה"צּ רְבִי אַלְיהוּ לְאַפְּיָאַן זְצַ"ל, דָעַר בָּאַרְיִמְטָעָר מַשְׁגִּיחָה פּוֹן דָעַר יִשְׁיבָה אַיִן 'כְּפֶר חֲסִידִים', רְשׁוֹת אַרְוִיסְצּוֹגִין פּוֹן יִשְׁיבָה. הָאָט רְבִי אַלְיהוּ לְאַפְּיָאַן גַּעֲפְּרָעָגֶט דָעַם בָּחָור צַי עַר הָאָט נִישְׁתַּחַת אַבְּרָהָם, אַז כָּאַטש אַיִינָעָר וּוְאָס גַּיִט אַוְיפּּן גַּאַס אָונְהִיט זִיר דִי אַוְיגָן אַיְז אַיְז אַעֲכָעָר מַדְרִיגָה, אַבְּעָר דָעַר אַוְיבָּרָעַשְׁטָעָר וּוְיל נִישְׁתַּחַת אָז דָעַר מַעֲנַטְשׁ זָאַל בָּרָעַגְעָן אַוְיפּּן זִיר נְסִיּוֹנוֹת.

- איך בין שני ב"ה אכציג יאר אלט, און אויף איין אויג זעה איך אינגןאנץ נישט, און אויר דאס צוויטע אויג אייז שוואר, און פונדעסטוועגן ציטער איך יעדעס מאל וווען איך גי ארויס אופֿן גאַס, און נישט נאָר דאס, נאָר אידער איך גי ארויס אופֿן גאַס בין איך מתפלל צום אויבערשטען אז איך זאל נישט געשטרויכלט ווערטן חיליה, און דו, אַ יונגער בחור מיט צוויי געזונטע אויגן, ווי אַזוי האַסטו נישט מורה פֿאָר אַ פֿאגם...

אם אל האט דער צדיק באקאנט אלס דער 'באבא סאלֵי', הרה"ק רבי ישראָל אַבוחצִירא ז"ע, געזאגט פֿאָר אַינְעָם אֹז ער ווּיסט גענְיַן וואָו ער אַיז געוווען אַין יונגעָר שעה, אָוָן מַהֲאָט קֶלְאָר גַּעֲזָעָה אֹז ער האט רוּחַ הקודש. ווּעַן מַהֲאָט גַּעֲפָרָעָגֶט דָּעַם 'באבא סאלֵי' ווי אַזְוִי ער האט זָכָה געוווען צו אַזְעַלְכָּעַ גַּעֲהוּבָעָנָעַ גִּילְוִים, האט ער גַּעֲנַטפְּעָרטָן: ווּעַן מַהֲיִיט זִיךְרִי אַוְיגָן נִישְׁתָּצַו זַעַהַן זַאֲכָן ווּאֵס מַדְאָרֶף נִישְׁתָּצַו, אַיז מַעַן זָכָה אֹז דִּי אַוְיגָן ווּעַרְן גַּעֲפָעָנט צו זַעַהַן הַימְלִישָׁע מְרוֹאָות...

**אָוֹדָאי זענען דָא שׂווערע נסִינוֹת, אֲבָעֵר מַדְאָרֶף קענען בִּישְׁטֵין דֵי נסִינוֹת. סְאִיז נִשְׁטָּא קָונִין נִשְׁטָּא צָו הַאֲבָן אֲיַצְּרָה רְעֵעָה...**

מ'דרצ'ילט, אז אָיד האָט אַמְּאל אויסגעלויבט פֿאָר דעם גאָונ בעל 'חֶזְוֹן אִישׁ' זַצְל אַחֲשׁוּבָן בחור אָכְן  
עליה, און צוישן אַנדערן האָט דער אָיד געזָאָגָט וועגן דעם בחור, אז 'ער האָט בְּכָל נִשְׁתְּ קִין יִצְרָר הַרְעָה...' האָט  
דער 'חֶזְוֹן אִישׁ' אֵיכֶם גַּעֲזָאָגָט:

- אויב איזוי, אוין ער דארך אַ 'בעל מום' רח'ל. וויל 'כיזה כל האדם', דער מענטש האט אַ יצר הרע, און ער דארך זיך שטארקן אויף איהם צו טויהן דעם רצון פון דעם באשעפער!

א' איד וואס פלאגט פֿאָרֶן צומ ל'וּבָאַוּיטְשָׁעֵר רבִין הרה"ק רבי שמואל זי"ע, איז ליידער נכשַׁל געווֹאָרֶן און האט געפֿעָנט זיִין געשָׁעַט אַיְוָן שבְּת פֿאָר זיִין פרנסָה. האט דער רבִי מהר"ש אַיְהָם געפֿרָעָט:

- דו וויסט דאָר ווי האָרב עס איז די עבירה פון חילול שבת...  
האָט דער אַיד גענטפערט: 'רבי, דער שבת איז אַ פֿעַט שטיַּיקל...' (עד האָט געמיינט צו זאגן, אַז אַין שבת קומען אַסאָר  
קונים, אָנוֹ סְאיַּיד אַיִּם אֲשֶׁד צו דערלְיאָגָן די פֿאַרדִּינְסְּטָן פֿונְעָם שבת'דיַּגָּן טאג). האָט דער רבִי מהר"ש אַיִּם גענָזָגְט:

ראשית ממלכתו בבל', או דער פסוק איז מרמו, או דער 'ראשית' דער אַנְהִיב פון קבלת על מלכות שמים, או צו לעתען גמור - תלמוד בבליה', אונ פון דעם וועט ער האבן 'ארך' אריבות ימים, אונ 'ארך' איז אויך פון לשון רפואה ('ארכונה ומרפאה')<sup>ט</sup>.

**אויַף דעם פּוֹסָק אֵין דעֶר הַיְנִטְגָּעֶר סְדָרָה (ט. כ) 'וַיְחַל  
נָח אִישׁ הַאֲדֻמָּה', ווּוְרַת גַּעֲרָעָנֶת אֲשִׁינָּע פְּשָׁט**

ובתרותו יהגה יומם ולילה - לימוד התורה אוֹן דער מוקור פון  
אלע ברכות  
אין דער היינטגער פרשה (ו.) לייענען מיר: 'וְתִה  
ראשית מלכתו בבל וארך' ונו'.

**אא'** ז' הרה"ק רבי משה מרדכי מלעלוב ו"ע פלענט  
בסדר איבערזאנן א' וארט וואם שטיט אין  
ספה"ק אודר לשבים' (פ' נצבים), אויף דעם פסיק'orth

- צי וויסטו פארוואס די תורה האט גע'אסריט צו ברענגן אלס אַ קרבן אַ מחריר כלב' (אַ זאר וואס זיין איינטימער האט עס אויסגעטוישט פאר אַ הונט), מעיר ווי אנדערע בעלי חיים, ווי צום ביישפיל, אַן איזזל אַדער אַנדערע טמאָנע בעלי חיים. דאס איז דערפהар וויל אַזוי איז די נאטור פון אַ הונט: ווען ער זעהט אַ פעטן שטיקל', לאָזט ער איבער זיין בעה"ב און ער לויפט צו דעם 'אוצר' וואס ער האט געפונען...

דערמייט האט דער רביה מהר"ש געמיינט מרמז צו זיין פאר דעם איד, זעה נאר ווי איזוי דין הטענות זעהט אויס. דו בייזט דאך ווי א הונט רחל, וואס לויפט צו א 'פעט שטיקל', און אויר דז אגסט איז די הכנסות פונעם געשעפט אין שבת קודש, זענען א 'פעט שטיקל'...

לידין ייאמר, יעדער אינער מיט זיין נסיעות. וווען אַ בחור זיצט אונ לערנט אַדעָר ער האָלט אַינמייטן דאּוועגענען, אונ עס קומט איהם אונטער אַ פערט שטיַּקְל 'לשון הרע', אַדעָר אַ נסיען אַינ אַפְּהִיטֵן די גָּדרִי הקדושה וווען עס קומט אונטער... זאל ער נישט זיין אַזוי ווי יענער הונט ח'ו, אונ ער זאל זיך נישט אַפְּרִיסְן פֿוֹן זיין ליבּן טאָטן אַין הימל פֿאָר אַ פֿעַטְן שטיַּקְל'...

אויר וווערט דערציזלט, איז א יונגעראמען האט זיך אמאָל אַפְגָעָרעדט פֿאָר הרה"ק רבי מענדעלע וויטעפאָסְקָעָר ז"ע איבער זיין שווערן יצר הרע וועלכער רודפֶט איהם אומאַפִּיהערליך. ווען עס געלונגט איהם שווין צו באָזִיגָן זיין יצר הרע, ברעננט דער יצר הרע אויף איהם באָלד אַ נײַיעָם נְסִיּוֹן, ער האט געקָרָעָכְט: 'אוֹי, רַבִּי, סְאֵץ' כלו כל הקיצין', און אַיר האָב שווין נישט קִיּוֹן כְּחַמְלָחָה צו האַלְטָן מִיטִּין יצר הרע.

האט הרה"ק רביעי מענדעלע וויטעפסקער זיין איהם געענטפערט, די ספרים ברענגןען איז ווען אידן טוהען ביישטינז זיערע נסיונות, ווערט פון דעם אַ קליעד פאר דעם אויבערשטען כביבול. דער סדר העולם איז דאר, איז מ'טוישט פון צייט צו צייט די קליעדער, וויל נאָר אַ צייט ווערט מען שווין צוגוואויאנט צום אויסזעהן פונעם בגד און מגעניסטט שווין נישט פון זיין אויסזעהן... דאס זעלבע איז בי דעם אויבערשטען כביבול, ער 'טושט' כסדר כביבול זייןע קליעדער' דורך די ניעו נסיונות וואָס קומען אונטער פאר דעם מענטש, 'יום ולילה לא ישבותי', וויל ווען דער

מענטש שטאָרקט זיך אויף זיין נסיוּן, וווערט פון דעם גענײַיט אַ נײַיַּה קלייד פֿאַר דעם אויבערשטען כביכול.  
יז. אַאַז הרהּ'ק רבִי משה מרדכי מלעלוב זי"ע, האָט נאָכגעוֹזאגט אַין נָאָמְעָן פון הרהּ'ק רבִי ישראֵל פון סטָאלִין זי"ע, באָקאנט אלְס דער 'נוֹקָא', אַז די היליגע תורה אַיז דאָך צוֹגָעְלִיכְן צוֹ ברוּיט (ב"ר פ"ע, ה, אַונְ אַיז אַנדערע ערטער אַין מדרש אַון אַין זוהּר), אַונְ דאָס לערנען ספרי מוסר אַון ספרי חסידות, אַיז אַזוי ווי פּוּטְעָר מיט וועלכְעָמְבָּאַשְׁמִירָט דאָס ברוּיט. ברוּיט אַן פּוּטְעָר אַיז נישט זיס פֿאָרֶן מוויל, אַבעָר ס'איַז נאָר אַלְצ' צוֹם עסָן, אַבעָר אויב אַינְיעָר וועט עסָן פּוּטְעָר אַן ברוּיט, וועט ער דאָך אויסברעַען אלְעָס ווּאָס ער האָט געגעַסן. דאָס זעלבע אַיז מיט לימוד התורה, צוֹזָאמְעָן מיט לימוד ספרי חסידות אַון מוסר, דאָרָף מען לערנען גمراָא אַון פּוּסְקִים.

וועלך פלעגת אא"ז הרה"ק מלעלוב ז"ע זאגן, בגין לימוד המוסר אוון חסידות, איז דא אַגראָענִיכְטָע צוּיָת דערפֿאָר, יעדער איד אויף זיין אופּן, אַבעָר גמְראָ דארָף מען לערנָען אָן אַסּוֹף, אונֵן אָן אַגְּרָעָנִיךְ.

הרה"ק בעל 'שפט אמרת' זי"ע הआט געוזאָגט (געבענצעט אין ספר 'גדיל תורה'), אָז דער יוצר הרע קען באַשטיין מ'זאָל אָפִילו לערנען דעם הייליגן ספר 'חוות הלבבות', אָבי מ'זאָל נישט לערנען גمرا... ווען מ'לערנט גمرا, אָיז דער יוצר הרע אָ פֿאָרְלוּירְעֶנָּר' ...

יט. בכלל, האט הצלחה אין אלע עניינים אין זכות פון לימוד התורה, ווי הרה"ק רבי יוחנן'טע ראכמיסטרווקער זי"ע האט אמיאל געזאגט צו אחסיד וועלכער האט דערלאנגט א' קוואיטל' מיט א' בקשה צו האבן ברכה והצלחה בכל העניינים! האט הרה"ק רבי יוחנן'טע איהם געזאגט:

## דער פֿרְשָׁה קֹוָאֵל - פֿרְשָׁת נָה

טו

- דוד המלך ע"ה איז געוען דער גרעסטער רביב... און ער האט שווין געזאגט (תהלים א, ב) 'כי אם בתורת ה' חפזו ובתרותו יהגה יומם ולילה וגוי', וכל אשר יעשה יצלה... זעהט מען אוֹ דער מענטש וואס וויל האבן הצלחה אין אלע ענינים, זאל ער עסוק זיין אין לימוד התורה, וויל די תורה איז דער מקור פון די ברכה.

הרה"ק בעל 'אבני נזר' זי"ע האט אמאל געפרעגט זיין תלמיד, דעת גאון רבי יהושע לעז קוונער צ"ל, באקאנט אלס דער 'חלהט יואב', פארוּאָס ער נעט נישט קיין קויטלער פון אידן, ער איז דאָר ראוי דערצו. האט דער 'חלהט יואב' זיך פרובייסטר אַרוּיסְדִּריִיעַן דערפּוֹן, זאגנדיג אָז ער איז נישט ראוי דערצו, און ער האט נישט קיין שייכות מיט די אלע 'רבּי"שׁע מנהיגים...' האט דער 'אבני נזר' איהם געזאגט:

- צי דען מיינט איר, אָז צו פועלן ישועות פֿאָר אַידָּן, דאָרֶף מען עסוק זיין אין לימוד תורה הנסתרא? נײַן, מ'קען פועלן ישועות אוֹיך דורך לערנען תורה הנגלה.

אונ דער 'אבני נזר' האט צוגעגעבן פֿאָר דעת 'חלהט יואב', אָז ס'איַז דאָ 'נִימֻקִי יוֹסֶף' אַין מסכת באָ קמא, וואס אַיז מסוגל פֿאָר פֿקִידָה עקרות...

אָ אַיד האט זיך אַוְיסְגָּרְעָדֶט פֿוֹן האַרְצָן פֿאָרָן גָּאוֹן בעל 'חוֹזֹן אִישׁ' צ"ל, אָז ער פֿאַרְשְׁטִיטִיט נישט גוט וואס ער לערנט. האט דער 'חוֹזֹן אִישׁ' איהם באַרוֹאִיגְט זאגנדיג, דאָס גאנצע לעבן פונעם מענטש אַיז דאָר אַזּוּ ווי אָ חִלּוּם... אַוְיף יַעֲנָעָר וּוּעָלָט, טוֹט מען אוּפְּקָלָעָר אָזְנָאָר מַאֲכָן פֿאָרָן מַעֲנָשָׂאָלָעָס וואס ער האט געלערנט אוֹיף דער וועלט.

דער מענטש זאל טאָקָע נישט זאגן, אוֹיך האָב דאָר נישט די כשרונות צו לערנען... וויל 'מי לנו גָּדוֹלִי', ווער איז דען גרעסער ווי דער רְמַבְּס' זי"ל, וועלכער האט אַין זיין יונט שוער פֿאַרְשְׁטָאָנָעָן דאָס לערנען, אָזְנָאָר צוֹם סּוֹף אַיז ער אַוְיסְגָּעָשְׁטִיגְן צו ווערן דער רְמַבְּס', וואס 'מְמַשָּׁה עַד מְשָׁה לֹא קָמָה'.

אַזּוּ שְׁרִיבְּטָה דער 'סְדָר הַדּוֹרוֹת' (אלף החמישי, ד"א תתקכו) אָז דער רְמַבְּס' האט זיַעַר שׁוֹעָר פֿאַרְשְׁטָאָנָעָן יונגעראַהייט וואס ער האט געלערנט, וואס האט גורם געוען אָז ער זאל האָבָן ווַיְיַיְנָג חַשְׁק צוֹם לערנען. זיין טאָטָע פֿלְעָגֶט איהם שלאָגָן אָזְנָאָר זיך מִיאָש גַּעֲוָעָן פֿוֹן אַיהם, אַיהם אַנוּפְּנִידִיג אָזְוּן פֿוֹנָעָם קָצְבָּן', אָז ער האט אַיהם פֿאַרְטְּרִיבָן פֿוֹנְדְּעָרָהִים.

אַיז דער רְמַבְּס' זי"ל געאגנגן אַין שול אַרְיִין, וואו ער אַיז אַיְנְגָעָשְׁלָאָפָן. ווען ער אַיז אַוְיסְגָּעָשְׁטָאָנָעָן האט ער זיך געוזעהן ווי אָ נִיעָר מענטש. ער אַיז אַנְטָלָאָפָן פֿוֹן זיין פֿאַטְעָר אָזְנָאָר אַיז געאגנגן צו אָ שְׁטָאָט וואו עס האט געוואוינט הרב רְבִי יוֹסֶף בָּן מִגְאָש (באַקָּאנְט אלס דער רְדִי מִגְאָש), אָז ער האט אַנְגָּעוּהוּבָן לערנען בַּיִ אַיהם, אָזְנָאָר געווואָרָן גָּאָר אָ גְּרוּיסְעָר גָּדוֹל בתורה אָז חַכְמָה.

אָ צִיְט שְׁפָעָטָר, אַיז ער צוֹרִיק גַּעֲגָנָגָן צו זיין פֿאַטְעָרָס ווּאוֹיְן-אַרט קָוְרוֹדָבָה, אַבָּעָר ער אַיז נישט אַהֲיִמְגָעָלָגָנָגָן צו זיין פֿאַטְעָר. שבת האט ער געזאגט אָ דְרָשָׁה אַין שול, וואו ער האט געזאגט וואָונְדָעָרְלִיכָּע חִידּוּשִׁים, אָזְנָאָר דִּידְרַשְׁע אַיז זיין פֿאַטְעָר אָזְנָאָר זיַעַנָּא בְּרִידְעָר צּוֹגְעָקוּמָעָן צו אַיהם אָזְנָאָר זיַהָבָן גַּעֲקָוּשָׂת אָזְנָאָר גַּעֲהָלְדָזֶט, אָזְנָאָר אַיהם אַוְיסְגָּעָנוּמוּמָעָן בסבר פֿנִים יְפּוֹת.

ער שְׁרִיבְּטָה, אָז ער האט מְקָבֵל גַּעֲוָעָן פֿוֹן דִּי חַכְמִי הַדּוֹר, אָז דער רְמַבְּס' זי"ל אַיז גַּעֲוָעָן פֿאַרְמָאָכָט מִיט זיין רְבִיּוֹן אַין אָ הַיִּל 12 יְאָרָן אַכְּאָנָאָנד, אָזְנָאָר דָּאָרט הָאָט ער מְקָבֵל גַּעֲוָעָן זיין תורה.

דָּאָס קָעָן דִּינָעָן אַלְס חִזּוֹק פֿאָר עַלְתָּרָן אָזְנָאָר מְחַנְכִּים, אָזְנָאָר אַוְדוֹדָיִי פֿאָר דִּי תַּלְמִידִים זַעֲלָבָסֶט, אָז מְטָאָר זיך נישט מִיאָש זיין פֿאַרְשְׁטִינָן דָּאָס לערנען, אָזְנָאָר אוֹיך אַוְיב מְזֻעָה אָז ער האָלָט נישט בַּיִם לערנען, קָעָן ער נָאָר אַוְיסְוּאָקְסָן פֿוֹן דִּי בְּעַסְטָע אָזְנָאָר שְׁעַנְסְטָע, אָזְנָאָר פֿאַרְשִׁינָעָן דִּי גָּאנְצָע וּוּלְטָמִיט זיין תורה אָזְנָאָר יַרְאָת שְׁמִים, 'חַזְקָוָן אַמְצָיו'...

אָ סְגָּוָה זָכָה צו זיין צו זיין צו אַוְיך דָּאָ, אָזְנָאָר עַס וּוּרְטָן אַנְגָּעוּרְפָּן... תְּפִילָה!

אַזּוּ וּוּרְטָן גַּעֲבעָנְגָּט אַין דִּי הקְדָמָה צוֹם סְפָר 'רְקָאָנִטִּי', אָז ער האט בְּקִבְּלה פֿוֹן זיין רְבִיּוֹן רְקָאָנִטִּי, וועלכער האט גַּעֲשְׁטָאָמֶט פֿוֹן רְבִיּוֹן רְקָאָנִטִּי, אָז ער האט בְּקִבְּלה פֿוֹן זיַעַנָּא בְּרִידְעָר אָזְנָאָר גַּעֲמָח האט שְׁטָאָרָק לִיב גַּעֲהָאָט צו לערנען, אַבָּעָר ער האט גַּעֲהָאָט אָ שְׁוֹאָכָן קָאָפָּ, אָזְנָאָר ער האט אַסְאָר גַּעֲפָאָסֶט אָזְנָאָר גַּעֲוָעָן צוֹם בְּאַשְׁעָפָעָר אָז מִזְאָל פֿוֹן הַיִּמְלָא אַוְיסְבָּרִיטָעָר זיין שְׁכָל אָזְנָאָר זיַהָבָן, אָז ער זאל קָעָנָעָן פֿאַרְשִׁינָעָן דִּי הַיִּלְגָּעָן תורה.

איַנְמָאָל ווען ער האט גַּעֲפָאָסֶט אָזְנָאָר מְתָפָל גַּעֲוָעָן אַין בַּיהֲמָד, האט ער אַיְנְגָעָדְרִימְלָט, אָזְנָאָר ער האט געוזעהן אָ מענטש מִיט אָכְלִי מִיט ווּאָסָעָר. יעַנְגָּר האט אַיהם אַוְיסְגָּעָעוּקָט אָזְנָאָר גַּעֲזָאָגָט ער זאל טְרִינְקָעָן. האט ער

## דער פרשה קוואָל - פֿרְשַׁת נָה

דאָך 'אין יענע אָרט', דאָס הייסט, וווען אַיך גִּי פֿאָר  
מיינע איינגענע געברויין, פֿאָר געלט אַד.ג., מאָך אַיך  
דאָך דעםָאלָם נישט די אלָע' חשבונות (או אַיך בין מִיד...),  
מִמִּילָא, ווועל אַיך נִיְּנָא אין בֵּית המדרש אַריִין, אַן  
מידקייטיִי אָון פֿוֹילְקִיט.

לוּיֶּט דעם זָאנָן די ספרים אַ כוֹנוֹה אַינְעָם דערמאָנטן  
פֿסוֹק 'וַיְהִי נָחָת אֱלֹהִים אֶלְעָמָדָה' וּנוּ, אֹזֶן נָח אַיז

געווּן אַן 'אִישׁ האָדָמָה'. דאָס הייסט, יעדעם מִיאָל ווועָן  
ער אַיז גענָאנְגָּען לערנָעָן אֶדְעָר דאָוועָנָעָן, אָונָן עַם אַיז  
אַיהם אָונְטְּרָגְּנְקָומָעָן אַ נְסִיּוֹן, הָאָט עַר זִיךְ מִתְבּוֹנָן  
געווּן אַין זַיְן 'פְּעַלְדָּרְבָּעָט' ('אִישׁ האָדָמָה'), אָונָן עַר  
הָאָט געווּאנְטָן, אַוְיב אַיך ווְאַלְטָן יַעֲצָט גַּעֲדָרָפֶט נִיְּזָן  
אַרְבָּעָטָן אַוְיפָּן פְּעַלְדָּ, ווְאַלְטָן אַיך דָּאָך יְאַגְּדָעָט 'בָּה'

אין ספרים, וויל רְשַׁי זָאנְטָ דָּאָך פֿרְיָיר אַין דער פרשה  
(ו. ב) אֹזֶן נָח דָּאָט גַּעֲלָרְנָט תּוֹרָה?. אַיך אַיז באָקָאנְט  
וּוֹאָס דער מְדֻרְשׁ וְאַנט (וַיְכַר רִישׁ פֿרְשַׁת בְּהִקְוֹתָה) אַוְיפָּן פֿסוֹק  
(תְּהִלָּם קָוט, נְט) 'חַשְׁבְּתִי דְּרָכִי וְאַשְׁבָּה רְגָלִי אֶל עֲדוֹתִיךְ'  
דָּוָד הַמֶּלֶךְ עַד הָאָט גַּעֲוָאנְטָ, רְבָּנוּ שֶׁל עַולְם, יְהָזָן טָאג  
הָאָב אַיך גַּעֲטָרָאָכְטָ בְּיִי זַיְך, אַיך גִּי צָו יְעָנָעָם אָרטָ, אָונָן  
מיינע פֿיס האָבָן מִיךְ גַּעֲבָרְעָנְטָ אַין בֵּית המדרש.

זָאנָן די ספרים, אֹז דָּוָד הַמֶּלֶךְ עַד הָאָט גַּעֲמִינָט צָו  
וְאַגְּן, ווועָן אַיך הַיְבָּנָאָר אַן צָו נִיְּנָא אַין בֵּית  
הַמְּדֻרְשׁ אַריִין צָו לְעַרְנָעָן תּוֹרָה, קְוֹמָט בָּאָלְדָּ צָו מִיר  
דָּעָר יִצְרָא הָרָע אָונָן עַר ווַיְלָמִיךְ אָפְרָעָדָן דָּעָרָפָן, מִיט  
פֿאַרְשִׁידְעָנָע תְּיוֹצִים... סְאַיְוִז דָּא אַ לִיבְ אַוְיפָּן וְוַעֲגָ...  
דוּ בֵּית מִיד, אַ.א.ו. זָאג אַיך דָּאָן צָו מִיר, אַיך גִּי

געטרינְקָעָן, אָונָן עַר הָאָט אָפְיָילְוָו נִשְׁטָא בָּאוֹזִין אוַיסְצּוֹטְרִינְקָעָן דִּי גַּאֲנָצָעָ כְּלִי (אַין חָלוּם) אָונָן דער מענטש אַיז פֿאַרְשָׁוָואָונְדָן.  
אַיז עַר גַּעֲגָאנְגָּעָן אַין שָׁוֹל אַרְיִין אַזְוִי וְוַיְ אַיְבָּגִיג, אָונָן עַר הָאָט גַּעֲזָהָן וְוַיְ זַיְן קָאָפְ אַיז קָלָאָר אָונָן שְׂטָאָרָק, עַר אַיז  
מִמְשָׁ אַבְּעָרְגָּעְדָּרִיטָי גַּעֲוָאָרָן צָו וּוּרָעָן אַ נִיְּעָרָמָט... דָּאָן הָאָט עַר מְחַבְּרָ גַּעֲוָעָן זַיְן פֿיְרָוָשׁ אַוְיכְ תּוֹרָה, אָונָן  
דָּעָם סְפָר 'טְעִמִּי הַמְּצֹוֹת', עַכְלָל.

זָעהָעָן מִיר פָּוָן דָּעָם וְוַיְ גַּרְוִיס עַס דָּעָרְגִּיכְטָ דָעָר כְּה פָּוָן תְּפִילָה, אֹז מִקְעָן דָּוָרְקָ אַיך צָוקְוָעָן צָו גַּרְוִיסָעָ השָׁgoֹת  
אַין דִּי הַיְלִיגָּעָ תּוֹרָה.

ב. אַוְיפָּן פֿסוֹק אַנְהִיְבָּ הַיְנִטְיָגָעָ סְדָרָה, 'אֶלְהָ תּוֹלְדָוֹת נָח נָח אִישׁ צְדִיקָ' וְגוּ', פֿרְעָגָן דִּי מְפָרְשִׁים פֿאַרוֹאָס וּוּרָט  
דָעְרָמָאנְטָ דָעָר נָאָמָעָן פָּוָן נָח צְוַויִּי מִיאָל, 'נָח נָח'.

עַנְטָפָעָרָט הַרָּה"ק רְבִי יְיָבְּיָי פָּוָן אָוְסְטוּרָהָא זַיְעָ (אַין זַיְן הַיְלִילָן סְפָר 'רְבִי יְיָבְּיָי') בְּדָרְקָ רְמָז, 'נָח' אַיז מְרָמָז אַוְיכְ מִנוֹחָה,  
אָונָן חַזְלָל זָאגְן (יְרוּשָׁלַמִּי בְּרִכּוֹת פְּט, הַה) 'אֵם תְּעֻזְבָּנִי יוֹם, יוֹמִים אַעֲזָבָר'. אַוְיבְ דָעָר מענטש לְאַזְוֹת זִיךְ אֶפְ אָפְ פָּוָן לִימָוד  
הַתּוֹרָה אָפְיָילְוָא אַין טָאג, טוֹט דִּי תּוֹרָה זִיךְ דָעָרְוִיטְעָרָן פָּוָן אַיְהָם. דָּאָס אַיז דִּי כוֹנוֹה אָונָן פֿסוֹק 'אֶלְהָ תּוֹלְדָוֹת נָח'  
- דִּי 'תּוֹלְדָוֹת' אָונָן רְעוּזָלְטָאָטָן פָּוָן מִנוֹחָה (וּוֹעָן דָעָר מענטש זַוְּכָּת זִיךְ 'אַפְצָרוּהָעָן' פָּוָן לִימָוד הַתּוֹרָה), אַיז 'נָח' - עַר ווּעַט האָבָן  
'מִנוֹחָה' פָּוָן לִימָוד הַתּוֹרָה נָאָר אַטְגָּ... ווַיְלָיל דִּי תּוֹרָה ווּעַט זִיךְ דָעְרְוִיטְעָרָט פָּוָן אַיְהָם חַזְוָ.

כא. הַגָּהָה מִקְיָרִי קְרָתָא דְשָׁוּפְרָיאָ רְבִי זְלָמָן בְּרִיזְעָל זְצָלָל, וּוּלְכָאָר אַיז גַּעֲוָעָן מְזָקְנִי חַסִּידִי חַסִּידִי, פֿלְעָגָט זִיךְ  
אַוְיךְ מְסִתוּפָק זַיְן בְּצָלָא קְדִישָׁא פָּוָן וּוּזְשִׁנְצָעָרָ רְבִיְין, הַרָּה"ק בָּעַל 'אַמְרִי חַיִּים' זַיְעָ. אַמְּאָל הָאָט עַר גַּעֲדָרָפֶט  
אַרְיִינְגִּין צָוָם 'אַמְרִי חַיִּים', אַיז מְהַאָט בְּאַשְׁטִימָט פָּאָר אַיְהָם דָעָם 'אַפְאַינְטְּמָעָנָט' אַין דִּי פֿרִימָאָרָגָן שְׁעהָן. דָעְרְבָּעָר  
אַיז עַר גַּעֲקָוּמָעָן קִיּוּן בְּנֵי בָּרָק אַ נְאָכְטָ פֿרִירָ, אַיז אַיְהָן זַיְן זַוְּן הַרָּה"ח רְבִי נְטָעָ שְׁלִיטָ'אָ.  
רְבִי זְלָמָן פֿלְעָגָט זִיךְ פֿרִירָן אַפְצָרוּהָעָן זִיךְ פָּוָן עַלְפָ אַזְיָגָעָר בְּיַיְנָאָכְטָ בֵּין צְוַויִּי אַזְיָגָעָר פֿאַרְטָאָגָס, וּוֹעָן עַר פֿלְעָגָט  
אוּפְשָׁטִין צָו עַבְדָּת הַבּוֹרָא. יְעַנְעָ נְאָכְטָ, הָאָט רְבִי זְלָמָן אַבְּעָר נִשְׁטָא בָּאוֹזִין מְשָׁלִים צָו זַיְן אֶלְעָזִיר שִׁיעָרִים  
אַין לְעַרְנָעָן, אָונָן דָעְרְבָּעָר אַיז עַר גַּעֲלִיבָּן לְעַנְגָּעָר לְעַרְנָעָן צָו עַנְדִּיגָּן זַיְנָעָ שִׁיעָרִים (אַיְדָעָר עַר הָאָט זִיךְ גַּעֲלִיגָּט אַין בעַט).  
זַיְן זַוְּן, רְבִי נְטָעָ, הָאָט אַיְהָם גַּעֲבָעָט עַר זָאָל זִיךְ שְׁוִין צְוִילִיגָּן, אָונָן עַר ווּעַט שְׁוִין מְשָׁלִים זַיְן דִּי שִׁיעָרִים מְאָרָגָן...  
רְבִי זְלָמָן הָאָט אַבְּעָר נִשְׁטָא גַּעֲוָאָלָט הַעֲרָן דָעְרְפָוָן, נָאָר ווּיְטָעָר גַּעֲלָרְנָט. דָעָר זַוְּן הָאָט אַבְּעָר ווּיְדָעָר גַּעֲדָרְקָט  
אוּפְ אַיְהָם, דוּ קָעָנְסָט דָאָר מְשָׁלִים זַיְן דִּיְנָעָ שִׁיעָרִים מְאָרָגָן... סְאַיְזָ דָאָר שְׁפָעָט...

וּוֹעָן רְבִי נְטָעָ עַר הָאָט גַּעֲזָהָן אַז זַיְנָעָ הַפְּצָרוֹת הַעֲלָפָן נִשְׁטָא, אָונָן הָאָט זִיךְ גַּעֲזָעָט עַסְנָעָ  
נְאָכְטָמָאָל. אַיְצָוּשָׁן הָאָט רְבִי זְלָמָן אַבְּעָר נִשְׁטָא גַּעֲגָאנְגָּעָן דִּי קָרָ אַונָּן  
גַּעֲזָהָן זַיְן זַוְּן עַסְנָעָ צָו דָעָר זָעָט, הָאָט עַר זִיךְ אַנְגָּרְוָפָן צָו אַיְהָם (מִיטָּן זַעֲלָבָן 'נְסָחָ' וּוָאָס רְבִי נְטָעָ הָאָט גַּעֲנוֹצָט צָו בָּעַט אַיְהָם  
זִיךְ צָו לִיגָּן):

- גַּעֲנוֹגָ, נְטָעָלָעָ, דוּ קָעָנְסָט דָאָר מְאָרָגָן 'מְשָׁלִים זַיְן' דִּיְנָעָ נְאָכְטָמָאָל...

## דער פרשה קוואָל - פרשַׁת נָה

מִיר בעתן דעם אויבערשטען, אַבְנֵינוּ אֶבְרָהָם, שִׁים  
שְׁלֹום טוֹבָה וּבָרָכה חַיִם חַן וּחֲסָד וּרְחַמִּים עַלְינוּ  
וְעַל כָּל עַמָּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל, מִיר זָאָלָן אלע האבן אַ  
גְּעוּנוֹתָן ווַיַּנְטָעָר אָונֵן אַ זִּים לְעַכְתִּיגְ יָאָר, אָונֵן מִיר  
זָאָלָן בְּקָרוֹב זֻוְבָּה זַיִן צַו דַּי גָּאוֹלה שְׁלִימָה, בְּמַהְרָה  
בִּימְינוּ, אָמֵן.



כב. דאס איז אויר די כוונה אין די ווערטער פון חז"ל (ברכות ה) 'יפשפש במעשו', פשפש ולא מצא, יתלה בביטול תורה. דאס הייסט, ווען דער מענטש וויל זיך עזען לערנען, פאלן איהם אין געדענק פארשידענען 'תרוץים', איז היינט האט ער נישט קיין כה צו לערנען א.ד.ג., זאל ער דאן 'מפשפש' זיין 'במעשו' - אין זיינע אייגענע געשעפטן, דאס הייסט, אין זיינע גשמיוט' דיגע עניינים, איזוי ווי פרנסה וכדומה, וועט ער זעהן איז ווען עס קומט צו ארבעט, זוכט ער נישט קיין 'תרוץים', נאר ער גיט ארויס אַרבעטן 'מן הבוקר ועד הערב', ממש מיט 'מסירות נפש', אויב איזוי, דארף ער דאס זעלבע טוהן ווען עס האנדלט זיך פון לימוד התורה.